

SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL

TRADUCCIÓN AL NAHUÁTL DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL DEL DISTRITO FEDERAL 2007-2012

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DEL DISTRITO FEDERAL

SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL

MARTÍ BATRES GUADARRAMA, SECRETARIO DE DESARROLLO SOCIAL, con fundamento en los artículos 87, 89, y 115 del Estatuto de Gobierno del Distrito Federal; 15 fracción VI, 16 fracciones III, IV y VII, y 28 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Distrito Federal; 1 fracciones I y XX, 10 fracción I, 28, 38, 39 y 42 de la Ley de Desarrollo Social del Distrito Federal y el artículo 42 del Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Distrito Federal; emito la siguiente:

TRADUCCIÓN AL NAHUÁTL DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL DEL DISTRITO FEDERAL 2007-2012

IN ALTEPETL INON CAMPA TLAHUEYICAN CAMPA INOCHTIN CEIHQUIYOME IHUAN INOCHTIN CEPAN TEQUITIH.

ININ TEQUITL QUICHIHUAZQUEH ICA TLENON CUALLI MOPALEHUIZQUEH INON TLACAH IPAN 2007 TA IPAN 2012

INON CAMPA TEQUICHIHUAH IPAN TLACAH IPAN DISTRITO FEDERAL.

MEXIHCO HUEYALTEPETL, ICA MAHHTLACTLI OME METZTLI IPAN XIHUITL 2007

1. INON TLENON QUICHIHUAZQUEH

Titequitiz ihuan ica tihueyaz inin tlacameh ihuan inon ica tequiti inon coyomeh quincuitiah izquierdistas. Inin tequichihuah ipan política ica inin tlacameh ihua inin ica quinmixmahtih inon ihualtequipanohtihuitzeh ta ipan 1997 inon campa inochtin inenticateh quenime monequi nemizqueh ica cualli.

Ipan inin mahhtactle xihuitl ye oquinchihchiqueh miac tequimeh inon campa cachi cualli quinmitazqueh ihuan tepalehuizqueh cachi cualli ica yezqueh inin tlacameh inin chanticcateh ipan Mexihco hueyaltepetl.

Ticazohcamahtican inin coyotequitqueh ipan inin pampa ihuan ye oquichihqueh mah oye campa mopalehuizqueh inon tlacameh inon ica hueyazqueh, quiyon quinequenequih quitazqueh occentlamahncan ica nemizqueh ihuan mahh cachi mopalehuican. Ta ihcuac za icetl ope tequiti inin campa mopalehuyah ica hueyazqueh inon tlacameh mahzqui inimeh ahmo ica coyomeh tequitih ye otepalehuhiqueh in tehan mahh oyecan cachi cuallin occequimeh inon campa mopalehuizqueh hueyazqueh ipan inin Mexihco hueyaltepetl.

Inin axcan coyotequipanohticcateh quinehui quintlaliz mah motequipanoltican inon tlenon imochihticcateh ica inon mopalehuizqueh inin tlacah ihuan quihueyitalizqueh inon tlenon mehueluac quinequih quichihuaazqueh, quinequih quichihuaazqueh occequi cachi inin tlenon ye quichihhticcateh ihuan quitazqueh cualli mochihua nochi inin tlenon ye otiquihtoqueh.

Quinequih quichihuaazqueh mah nemican cualli inochin inin tlacah ihuan mah ahmo oyecan cequin cachi quipiazqueh tomin huan occequin ahmo quipiazqueh, mah nemican ceihquiyomeh huan quimpiacan in tehan intlal inin nican Mexihco hueyaltepetl, ihuan inin inon quinequih mah mochihua, mah inin tlacah quipiacan inon campa cachi cualli hueyazqueh ihuan mictlalizqueh inin quenimeh ica nenticcateh, ihuan inin intequih inin coyotequitqueh ipan Mexihco hueyaltepetl.

Inon tequichihqueh quinequih quipohpolozqueh inon campa hualhtica inon ahmo quipiah tomin ihuan quitazqueh tleica cequin ahmo quintlacaitah ihuan quiyon ayohmo onyez, ihuan quinmahcazqueh inon tlenon quimpolohua ihuan quiyon cualli hueyazqueh ica nochi tlenon ica cualli nentazqueh ihuan inon occequin.

Quenime neztica ipan inon tequitl ipan inon quicuitiah Programah General de Desarrollo in Mexihco hueyaltepetl 2007-2012, inon ahmo mitztlacamahtizqueh huan ahmo ceihquiyon nanyezqueh quenime inon occequin ihuan inon ahmo quincahuiya hueyazqueh miyectin tlacah. Inon ahmo ticpiaz tomin, inon tepinahtiah huan inon ahmo ceihquiyomeh ica nemih ihuan inon ahmo tecahuiliah hueyazqueh huan quintzactacuilia inon innemiliz inon occequin quiyon quine ahmo tecahuiliah quimpalehuizqueh inon occequin in hueyazqueh.

Tehuan ticnequih titequipanozqueh huilihqui, mah cualli techitahcan quenime ticoyotequitih inon titequitih ipampa cualli quizaz occequi tequitl inon campa cualli tequipanozqueh inon occequin, mah ca cualli nemican inochtin, quittaz mah inochtin ceihquiyon ica nemican,

mah ahmo zan cequin cachi cualli ica nemican, mah ayohmo tepinahtican huan mah ayohmo oyeccan aquinomeh ahmo quipiazqueh tlenon ica tlacuzqueh. Oncan Mexihco hueyaltepetl cualli ceihquiyon nemizqueh quenime ica nemih inon occequih tlalmeh inon campa cachi cualli ica nenticateh, tla cualli ticchihuah inin tequitl inon campa zan ca cualli tinemizqueh tinochtlin nican ipan Mexihco hueyaltepetl.

Inin coyotequitqueh ipan hueyi tlalli Mexihco quimahtih tla ticnequih mah ceihquiyon tinemican monequi tonochtlin titetlacaittazqueh huan quiyon cualli ica tinemizqueh ticecentemeh huan ica inon quen tiquinmitah huan tinochtlin inon campa tichantih. Huan tla ticnequih mah mochihua nochi inin tlenon ye otiquihtoqueh monequi ayohmo onyez inon tepinahtiliztle, inon tequimiquitiliztle ipan inon pilameh huan cihuantoton huan ayohmo mah quintehuican inon cihuameh zan campa huiliz yezquiah. Oncan Mexihco.

Inin coyotequitqueh ipan inin Mexihco quinequih quichicahuazqueh inin innemiliz inin tlacah inon campa quichihuazqueh huel cualli nochi: quichihuazqueh mah quintlacaittican inon innemiliz inon tlacah huan quiyon cualli hueyazqueh huan cepan titequipanohtazqueh. Inon campa tlahueyican inon quicuitiah in altepetl monequi quimpalehuiz huan quinmahcaz inon tlenon ica mopalehuizqueh ica hueyazqueh cecentemeh, huan quiyon inochtlin cualli ica nemizqueh ica inon tlenon quipiah.

Inon coyotequichihqueh ipan inin Mexihco quichihua mah mochihua inon tlenon quihtohuah inochtlin, quitta huan quichihua mah quintlacaittican inin tlacah nican chantih huan inin motaz ihcuac motequipanoltizqueh inon tequitimeh inon ica quimpalehuizqueh inin tlacah. Oncan campa tlahueyican campa mah neci quichihuah inon quicuitiah cultura inin quihtoznequi nochi inin quenica tinemih huan inin techpalehuiz ica tiyezqueh ica cualli tinochtlin.

Ihuan ye omotlaliliqueh quichihuazqueh mah quinmixmahtican ica inon tlenon quichihuah ica inin tlacameh , inon campa ica hueyaticateh ica cualli, inon campa quipiazqueh campa mopalehuizqueh inochtlin. Huan quiyon inin quicuitiah altepetl campa huel tlahueyican cualli chantitazqueh inochtlin huan mah quipiacan inochtlin inon tlenon intech monequi huan inon campa tepalehuiah mah melahuac tepalehuican huan mah inochtlin cualli calaquican ompa. Huan quiyon inochtlin nentazqueh ceihquiyomeh inon campa ahmo oyezqueh zan cequin cachi huehueyin tla ahmo occequin, inon campa inon cihuameh huan inon tlacah cualli quitemocan inon ica mopalehuizqueh ica hueyazqueh.

Inin quenica quittah inin tequichihqueh quinequih mah yec oncan inon campa inon oncan chantih cualiquitican nican nemizqueh inon campa inochtlin motlacaittazqueh ica inon campa cualli monehnextiliah campa tequitih. Oncan ipan Mexihco hueyaltepetl oncan yez inon campa inochtlin inin timexihcatlacah cualli titlachiazqueh quenime inon campa cualli ca nemih ica inon tomin, motlacaittah huan ihuan inin quichihuiliah mah hueyacan inin tlacah ipan inemiliz.

Huan tla ticnequih ticchiuazqueh inin monequi titlachiazqueh ipan inon tlacatequitih huan inon tequimeh inon campa tehuan huan namehuan cualli titequipanoltizqueh, inon campa tinochtlin totlacaittazqueh inon quenica tinemih, inon campa titequitizqueh quequichton ica timahxiliah huan nochi inon tlenon totech onca inon ica tinemizqueh huan inon quenimehcan campa tichantih huan nochi inin mah techpalehui ica tihueyazqueh ica melahuac.

Inin Mexihco hueyaltepetl, quinequi, itech monequi huan quinequi quichihuaz axcan inon campa tinochtlin totlacaittazqueh ihua inin inon cachi hueyi itequih huan quinequih quichihuazqueh inon coyotequitqueh nican campa tlahueyican. Inin tlahueyican altepetl inon ticnequih huan ticchihchiticateh, cente altepetl inon campa inochtlin tequitih, motlacaittah, cualli quichihuah tlen cualli quinemiliah, tlanelo, hueyani, tetlacamahti, ica inochtlin huan cachi quinmitah inon ahmo quipiah tomin.

Cente altepetl inon campa cepan tlehcozqueh inin tlacah huan cualli mah nemican; inon campa cepa quitlamihtihueh inon ahmo ceihquiyomeh huan hueyatan inin quenimeh ica nemih huan ica tlanemiliah, inon campa inin altepetl cualli ica tequitih inon zan tlemahch inin onca huan ica inin tlalmeh huan mah occepa mochihuati inon campa inochtlin tequitih huan motlacaittah.

Inin altepetl monequi pampayaltiz inin campa momachtiah inon momachtihqueh mah cachi cualli mochihua huan itehuan mah oyecah aquin temahchtican. Monequi quichihuazqueh mah tlacatequitican, inon tlenon itech monequi huan inon tlenon monequi tla ticnequih ticchihuazqueh mah ayohmo oyecan occehcentlamahncameh tlacah, mah motlacaittican ica inochtlin, mah mocepanelocan pampa itla quichihuazqueh. Nochi inon tlenon mochihuaz ipan inin altepetl monequi titlalizalozqueh huan mah tepalehui ica cachi cuali tinemizqueh.

Tla ticnequih ticchihuazqueh inin tlenon tiquihtohuah, inon tinochtlin titequipanozqueh quichicahuah inin tequitl. Quincahuilizqueh mah inochtlin inin tlacah cualli nemican huan inon quimpalehuiz inon quinhuicaz mah hueyacan huan mah tequipanocan pampa inin tlacah inin oncan chantih huan ceihua inon quimpalehuiz mah ceihquiyon ica tlachiacan, cachi cualli mah nemican huan mah nemican quenime nemih inin occentlamancan tlacah.

Ihtec inin tequitl inon campa quinequih mah ceihquiyomeh ica tlachiacan huan mah inochtlin tequipanocan quinequih mah quittacan huan inon quichihuiliah mah tinemican.

Inin occepa ica pehuazqueh ica tequitizqueh inon tlacah, ihuan inon itequih cachi hueyi inon coyotequitqueh ipan Mexihco hueyaltepetl. Inin ye oquincahqueh huan ayohmo quinmitah inin occequin huan inin ye otlahueltlacocoh ipan inin totlal Mexihco huan quiyon miyehhtin ayic cualli hueya huan ayic cualli yah ahci huehca cachi huehca pampa miyec tlemahch quintzacuilia.

Inon tlenon cualli ye opeuhque quichihuah occepa ipan inin Mexihco hueyaltepetl techcahuiliz cachi cualli ica tinemizqueh, cachi tipahpaquizqueh huan inon campa mopalehuiyah ica hueyazqueh ica inochtín huan cecentemeh.

Quiyon quenime ica tequipanohticateh inon coyotequitqueh ipan Mexihco hueyaltepetl quitta mah inochtín motlacaittacan huan ica mah hueyacan. Ihuinon quine quicuitiah inin quenica tinemih monequi techtlacaittazqueh huan monequi tehuan inon tihueltlanizqueh. Ihua inin ahmo ticnextiz zan campa huiliz, pampa ihuan inon ica tinemih ica cualli huan quine tla ticnequih ticazizqueh inin tlenon tiquihtohuah cualli, pampa motlaxtlahuelhua ica inon tlenon tehuan tinochtín titlatlaxtlahueltecateh. Ihuinon quine oncan ipan inin Mexihco ihuan inon tlenon quinequih, quinequih mah tetlacaittacan huan mah inochtín cualli mah motacan.

Ihuan inin tequitl inon ica quimpalehuiyah mah hueyacan inin tlacah ipan inin xihuitl 2007 ta ipan 2012 quichihua huan inon tlenon ye oquihto inon quicuitian Programa General de Desarrollo ipan xihuitl 2007 itlamian ipan 2012 inon oquinmahcac inon tlacatl hueyitequichihque inon cateh ipan inon quicuitiah Asamblea Legislativa ipan Mexihco hueyaltepetl ipan Junio 2006. Ihuan inin tequitl itech oquiz inochtín inon miyecpa omocentlalihqueh, oquichihqueh chihcuacen foros públicos, ome sesiones ipan inon Comision Interinstitucional inon ica quimpalehuiyah inin tlacah, cente sesion inon quicuitiah nechicoliztli ica quimpalehuiyah ica hueyazqueh inon tlacah huan ica inon cempohualli huan chicnahui inon ipan cateh inon comisión, oquichihque cente taller inon campa oyahqueh miyec tlacah huan occente inon campa octayah aquinomem tlamahinimeh ica inin tlenon tiquihtohuah inon ica quimpalehuizqueh ica hueyazqueh inin tlacah.

2- ICA TLEIN TLAMAN TOALTEPETEQUIUH

Inon campa quihtohua itech inon tlanahuatile inon ica itech mopalehuiyah ica hueyazqueh inin tlacah ipan inin Mexihco hueyaltepetl huan inon tlanahuatile inon quenica ipan tlamochihua ipan inin Mexihco hueyaltepetl, inon tequitl inon ica mopalehuiyah hueyazqueh inon tlacah ipan inin Mexihco hueyaltepetl huel cualli pampa itech tequitih ahmo zan cente dependencia nian ahmo zan cente hueyixtica. Quenin itech cateh inon cempohualli huan chicnahui inon quicuitiah dependencias huan entidades inon quichihuah inon Comisión Interinstitucional inon ica mopalehuiyah inin tlacah.

Ica inon tlenon quipia inin tequitl tlayecanqui, miyec ica tequiti, hueyichihque huan miyehcan mocui. Itech inin mochihchihua inon quenica cualli mopalehuizqueh inon tlacah ipan inin Mexihco hueyaltepetl inon coyotequitqueh ye oquichihchihqueh, inon campa itech itztihueh inon tlenon quihtohua inon tlanahuatile huan itech inon quipia inon tequitl itech mopalehuizqueh ica hueyazqueh inon tlacah ipan inin xihuitl 2007 itlamian ipan 2012. Huan quiyon itehuan quenime inon tlanahuatile inon campa quihtohua inon itech mopalehuiyah inon tlacah itech inon artículo ompohualli huan ome, inon tequimeh inon ihcuac tequichihuah ipan Distrito Federal monequi quiyon quichihuzqueh quenime quihtohua inon tlanahuatile huan inon tlenon quipia inon tequitl inon campa mopalehuiyah inon tlacah ica hueyazqueh.

Ipan inin tequitl motepitztilia inon nemiliztli inon quenime ica tequitizqueh ica inin tlacah inon campa cualli ica yezqueh ica tomin, nemizqueh cualli, huan inon quenime ica nemih ica ihuan huan ica inon ipan chantih.

Inin coyotequichihqueh ipan inin Mexihco hueyaltepetl, ahmo ceihquiyon inon coyotequichihqueh ipan nochi inin Mexihco, quihtohua inin quenica titequitiz ica inin tlacah monequi quitazqueh mah mehueluac mocui inon tech neztica inon cachi hueyi tlanahuatile inon quicuitiah Constitucion General de la Republica, inon occecentlamahncan tlatecpanalimeh ipan nochi inin tlalli huan ipan inon quicuitiah legislacion itech inin tlacah inon campa oquitlalihqueh mah motequiti inon quicuitiah Asamblea Legislativa in Mexihco hueyaltepetl. Inin ahmo campa tla cualli ticchihuz, inin inon campa tinochtín ceihquiyon techitazqueh huan techtlacaittazqueh.

Inin ahmo quichihuz mah tlami inon huel ahmo quipiah tomin, inin quinequi quitlamiz inon ahmo ticeyihquiyomeh, mah quixmatican ahmo tioccentlamancameh huan mah ayohmo tepinahtican ica inon tlenon ticpiah huan mah inochtín tequitican, mah inon campa melahuac ticchihuzqueh nochi inin, inon campa cualli yazqueh ihcuac quinequizeh huan ta ihcuac quichihchihuzqueh mah meclalican ica inon quenmotah, huan ta mah cualli quipiagan inon canin momachtizqueh huan mah oc achi cualli quinmahchtican, huan quichihuzqueh inon ahmo quemahn yoquichihqueh ipan inin total Mexihco huan ihcuac yomochihchihqueh nochi inin, quine axcan quine mah quimpalehui inochtín inon tlacah, ica inon ica nenticateh tomin, anozo tla quimpinahtiah anozo ituel occe mahcualli quimpalehuican.

Inin ye otiquihcuilohqueh itech motitihqueh nochi inon tlenon cualli onca ipan inin tlalli, inon campa motlaneloltia ica inon tlenon oncateh ipan inin total huan quinmitah noihque tla oncateh tlacah nozo altepemeh tla nemih occentlamancan, inon campa monequi huilihqui quimpalehuizqueh. Ihuinon quine huel cualica inin tlahueltolme hcuac mochihuzqueh inon ica mopalehuizqueh inon tlacah inon quitemohua mah cualli ica nemican inochtín inin tlacah huan mah quipiagan inon tlenon itech monequi, mah inochtín cualli tequitican, quinequih quimpohpolozqueh inon tlanemilimeh inon ahmo tetlacaitah, quinequih quipohpolozqueh inon zan cequin huilihqui quipiah tomin, intlal anozo itla occe, pampa quinequih mah oc achi mocepanelocan inin tlacah.

Ipan inin tequitl inin campa mopalehuiyah inin tlacah ica hueyazqueh quinequih quinchihchihuzqueh inin tequimeh inin yah tiquinmihtozqueh:

a) Inon tequimeh:

- ❖ Mah amica cachi hueyixta nian tlacatl nian cihuatl mah ceihquiyon ca quinmitacah
- ❖ Mah quihtocan inon tlacah tlenon cualli quichihuazqueh
- ❖ Mah ahmo tepinahtican
- ❖ Mah miqutilalican ica inin talmeh huan mah mocuepa inmac inin tlacah inon ye omohuaxcahtiqueh cequin

b) Inon tequimeh xexelihticateh:

- ❖ Mah quipiacan canin mopahtizqueh.
- ❖ Campa momachtizqueh.
- ❖ Campa tequitizqueh huan mah ahmo quintlachtequilican.
- ❖ Mah quipiacan tlenon quicuazqueh, huan nochi tlenon quimpolohua.

c) Inon tequitl ipan inon quincuitiah Delegaciones:

- ❖ Cecente inin quincuitiah Delegaciones quenime quihtohua itech inon tlanahuatile inon ica mopalehuiyah inin tlacah.

d) Inon tequimeh inon quichihuazqueh inca inimeh:

- ❖ Inon campa cualli momachtizqueh pipitzahqueh
- ❖ Inon campa cualli momachtizqueh telpochcameh huan ichpocameh
- ❖ Inon campa cualli yezqueh inon huehuentzitzin huan ilamahtzitzin
- ❖ Inon aquinomeh occe ica otlatatqueh nozo itla oquichihqueh huan occe ca nemih
- ❖ inon macehualaltepemeh
- ❖ Inon quenimeh ica quinhuelitah inin oquechmeh nozo cihuameh
- ❖ Inon aquinomeh quinnahualcahuah
- ❖ Inon aquinomeh quintehuiyah
- ❖ Quittazqueh mah ayohmo quinmaquilican inon pipitzahqueh
- ❖ Quimpalehuizqueh inon zan tlalihuih ica nemih ica xolatl
- ❖ Quinchiazqueh mah cachi cualli yecan inin quincuitiah calpulli

Pampa inin quenime ica tinenticateh ayic cualli tiquintlahcoxexelozqueh, inin quenime ica tinemih tinochtin zan ce huan inin monequi in ihuan yez inin quenime ica tequichihuah ipan inin altepetl tlathueyican.

Nochi inin tlenon ye otiquihtoqueh oncan huitz itech inin tequitl inin ye oticchihchiqueh huan techpalehuiz ica tiquinchihchihuazqueh inon occequin tequimeh inon ica quitazqueh tla quenime ica yah inin tequitl ica inin tlenon cualli ica mopalehuizqueh inin tlacah ipan inin hueyi altepetl Mexihco, tinochtin cualli titlahueltozqueh huan ticchihuazqueh.

3- NAHUATILTLACAYOACIYAN

Icemitiquimahtiliz Mexihco hueyaltepetl quinequi mah nochihuacan nimahn mah notlacahitacan nochimeh on nahuatiltlacayomeh, centlalticpactecepantlueltolli ihuan on tecalotiloyan nahuatilme yehuan oquincelihuazqueh ipan nahuatilchihchihualoyan nican Mexihco, yehua ica on Mexihco hueyaltepetl tlayecanqui quitah ipampa mah quipaquican on nahuatiltlacayomeh yehuan onoqueh ipan on Constitución General de la República. On thueltoyacayomh nimahn ipanocayomeh tlanahuatilmeh, nimahn noihqui tecaltiloyantlanahuatilchihualiztli ipan Mexihco altepetl.

Ipan hueyaltepetl Mexihco notequitiltihtoqueh 33 nahuatilmeh yehuan oquihuelcaccelih hueyaltepetl Mexihco, quitenehua on innahuatiltlacayohuan nochimeh on altepechanehqueh: ipan mahchtiliztli, chanyotl, cualnemiliztli, tlacualli, calpantlapampactlalili, mahca yacah mah quichicohitacan, mah ticpiyacan cualli nemiliztli nimahn mahca yacah mah techpazolo, mah quintlacahitacan cihuah, mah quintlacahitacan telpocameh ihuan ichpocameh, innahuatiltlacayohuan coconeh, innahuatiltlacayohuan on yehuan tlacocolti, innahuatiltlacayohuan on tlacameh yehuan huehueyimeh, quitah quenihqui hueliz nohuicazqueh nochimeh on tlacameh, tominpalehuiliztli yehuan quinmahcah on yehuan nomahchtia ipan telpochmahchtiloyan, impalehuiliz on yehuan ye huehuentzitzimeh, tlamahnti yehuan quitequitilticeh on yehuan nomahchtia ipan caltlamahchtilmeh campa xinotlaxthuelua, amoxtli yehuan xinotlaxthuelua yehuan quicuih ipan telpocaconemahchtiloyan, cualli pilhuetziliztli nimahn intlaxthueluil on yehuan quithuelpia totlacayuan, noyolehuaceh on tlacameh nimahn tlacacentiliztin ipampa mah tehuantican ihcuac ithuel nihtoz ipampa tocualneliz.

In cen tecalotiloyan, hueyi nimahn tequiyoh nahuatiltlacayoaciyan yehuan camahch nochihchihchihcah nimahn nochipa noyencuilhtica ica ixmahtilizti nimahn nechicoltiliztli nimahn yencuiqueh tlanahuatilmeh yehuan campa notlaliah on tzintiliztin yehuan notocaceh ipampa nochihchihuaz on nechicoltilizyotl yehuan thueltlani ipampa mah no chihuan on tlinon quihtoa on nahuatiltlacayomeh.

In tetlamahmahquiliztli zanquen comintlantiaz on nahuatilchihchihualizpehualiztin ne ipan Asamblea Legislativa pampa noyolchicahuaz, nohueycantiliz nimahn nixtlaloz tacanon ahcih on nahuatilmeh yehuan ipan nohuicalo nican ipan in Mexihco altepetl, mahzqui ica on tzacuulilizti yehuan techtlalilia, ta mahticpiyacan tonahutiltepanlizamoxtli, amahntzin quicencahualtiah nimahn xiquintlacaitah on cemitquimahtiliznahuatiltlacayomeh on altepechanehqueh nimahn on tequitzacuuliliztli nimahn on inmahctilizhuan in topilechahuan yehuan mihmiyecan nemih ipan in ithueltoayo in Mexihco altepetl.

On hueyaltepetl Mexihco quiapiya on Ley de Desarrollo Social yehuan mehueluac acitacah nimahn cenquizticah ipan nochi in tlan Mexihco yehuan techcahuilia mah ticnenuican on tlacacemitcamahtiliztli ihuan on huehcaixtlaloliztli, ipampa mah oniacan nahuatiltlacayomeh, nenehuacayotl nimahn tlacacentiliztli.

Ipan ica iyei xeloliz on tlanahuatilli cualli quihtoa tlinon quinequi quichihuaz nimahn conaciz in tlacacemitquimahtilizyotl yehuan oncah nican ipan altepetl Mexihco:

I. Nochihuaz, tacampa tecahulia on Administración Pública in Mexihco hueyaltepetl, ican **Itlacatequihutiliz on Thueltoayo**tl nimahn nomahmahltiz nimahn **notequihiutz on tlinon techihliah on nahuatilmeh** itech on tlacameh ipampa on altepechanehqueh mah quipaquican on **centlalticpacnahuatiltlacayomeh**;

II. Nitzmolinaltiz, nomahnahuaiz nimahn nomahmahltiz ipampa mah nochihuacan nimahn mah notlacaitacan innahutatiltlacayohuan on tlacameh yehuan chantih ipan Mexihco hueyaltepetl, aueh cecniquiztiaz ipan, **tlacualiztli, cualnemiliztli, mahctiliztli, chanyotl, tequifl nimahn ipan tlacatlalticpacyecohli**;

III. **Notzinquixtiz on tlacachicomahtilizyotl** yehuan hualehticah itech on tlatquichicoxeloliztli, itech on tlatquiltl nimahn tlayecolti, itech on tlacameh, tlacacentiliztli, nimahn ipan tecahlotiloan;

IV. Nocentiliceh on cemitquimahtizyomeh ihuan mahchiztilizyomeh ipampa **mah nopopolo on mahyancayotl**;

V. Noyolchicahuaz on tlacayacapanquizalizemiticmahtiliztli, pampa mah **tehuantican on tlacameh, calpameh, tlacacentiliztli nimahn on tlacacentilizicniuyomeh** yehuan quinequiceh tehuanticeh ipampa quichihuaceh mah nochihua nimahn mah noxelo on itlacatequiutiliz on Thueltoayo tl nimahn on temahchistiliztli;

VI. Noittaz quenihqui nochihuiliz ipampa mah cualli mah onia **on tecahlotiloan xeloliztli** ipan in altepetl;

VII. Nitzmolinaltiz on **yeliznenucayotl** ipampa nochihchihuaceh nimahn notequitilticeh on calpancemitquimahtiliztin nimahn ipan on tlanahuicaliztli;

VIII. Tequitihuaz ipampa mah onia nimahn mahquipiyacan **on cenca tlacanenuecayotl** nochimeh on yehuan quinchicoittah, ipan **tepacoliztli anozo oncuahltaliliztli** nochimeh on yehuan quincuahtlaliah ipampa xiquipiyah tomin nimahn mahyanqueh, ipampa cocone anozo huehuentzizimeh, ipampa inahuineliz, canon ichan, quen thueltlamahti, intla quinhuelita tlacameh nozo cihuah, canon hualehua, tlinon quineltoca anozo ithuel occe;

IX. Tepalehuiceh ipampa nochichihuaz cen icniuyotl ican **nahutiltlacapaquiliztli** ipan **tomin, icniuyotl nimahn tlamahtilizyotl**;

X. Noittaz quenihqui nochiuiliz ipampa **nochi tlacatl mah tehuanti** ipampa no pampactlaliceh on tlaacaahmahnti;

XI. Noittaz pampa melauac mah nixmahtican nimahn mah notlacaitacan on **Mahcehualtlacameh nimahn on cececneca tlamahtilizyomeh yehuan oncah ipan in altepetl**, nimahn ipampa nochimeh mah nohuicacan mahzqui cececneca intlamahtiliz;

XII. Nocentiliceh on **Tlacatlayacapanquizaliztli ihuan on altepeyotl**;

XIII. Tlapalehuiloz ipampa mah nixmahti nimahn mah notlacaitacan **innahuatiltlacayohuan** on altepechanehque yehuan nican nemi ipan in altepetl;

XIV. Noittaz quenihqui occehpa nitzmolinaltiz on **altepenemiliztli**, aueh notzintiz ipan on hueyimahtiliztli ipampa tehuantipouh ipan in altepetl, on nahautiltlacaitaliztli yehuan quiapiya nochi tlacatl nimahn chicoyopopololiztli, mahhmahiliztli;

XV. **Occehpa noittaz quenihqui quincalacticeh** on yehua yoquinchicoitaqueh nimahn oquinxelohqueh itech on tlacatlayacapanquizaliztli, on teixmahticahuan, on calpan ican intlacaitaliz ipan in **tecuyo ihuan in nahuatiltlacayohuan**;

XVI. Quittaceh quenihqui quichihuiceh ipampa on Mexihco hueyaltepetl **tequihuah mah quitta nimahn mah quichihua itequiu itech in tlacameh**;

XVII. Notlaliz catleha intequiutiliz on ixexeliucayo yehuan quichihchihuah on **Administración Pública in Mexihco hueyaltepetl** ipampa ihuan mah nohuica on tlacatlacapanquizalitzli;

XVIII. Quinyoliticeh on inteixpantiliztin on altepechanehqueh nimahn icentilizhuan ipampa **mah nochihchihua, mah nothuelphiah nimahn mah nothueltlatacan on tlacatlacapanquizalitzcemitquimahtiliztli** nimahn ipalehuiliz ipan on yencuilizyomeh ipan tepetl, ipampa noyolchicahuaz nimahn notequipanoz nochi tequitl yehuan nochihuaz;

XIX. Nihtoz quenihqui nochihuiliz ipampa quimamahlticeh **nochi tlacatl ipampa mah hueli mah thueltlani, mah quitlacaittilican inahuatiltlacayohuan, tacampan techcahuilia on** Administración Pública Mexihco hueyaltepetl;

On tlinon yotiquitaqueh techititia ica ipan in altepetl Mexihco noitta on icniuyotl yehuan oncah nimahn ica on nahuatili techihualtia itla mah nochihua, nimahn ica in mahciztiliztli ticnequi mehueluac mah notlacaittacan nimahn mah nochihua nochi on tlinon techihliah on nahuatilmeh.

4. QUEN NEMIH ON TLACAMEH IPAN MEXIHCO HUEYALTEPETL: IXNAMIQUILIZTLI IHUAN OHUIHTICAYOTL.

Ihcuac nonehmemilia quenihqui quinyecanaceh itlacayo hueyaltepetl Mexihco quiachtopenemilia tlinon hueliz nimahn tlinon xueliz nochihuaz amahntzin nimahn zaquin, quitah tlinon quichihuaceh ipampa hueliz cualli quiqiyaceh inaltepeu nimahn nopampa cualli nemiceh on tlacameh yehuan ompa chantih. Tlaihcon quihtoznequi xizan toconixtlaloceh nimahn zan tiquihtoceh quenemeh. In tequipanoliztli nomahltaquechia ipan ome thueltolpehpechtli: ipan chicoyotl ihuan acuahlotl quen zen iahmahn nimahn ixnamiquliz Mexihco altepetl nimahn on miyequiliz ixnamiquliztli itechcopa on tlacayotl yehuan pehtica ipan tominyotl, tlaca-calpanmahchtiliztli patlalitzli nimahn quechica huey in tlalpan.

4.1 TOHUEYI IXNAMIQUILIZ: ON CHICOYOTL IHUAN ACUAHLOTL

On hueyaltepetl Mexihco quitemahca zaquen nahucantipan Producto Nacional Bruto nimahn in quihtoznequi ica yehua in cen 35 itomin in tlalticpacitli. Nican noihqui calaquí tomin quen España, ahue occecneca noxexeloa ihqui quen ipan occequimeh thueltoyacomeh yehuan onoque ipan in tlalticpacitli yehuan xizanoyeh huehueixtoquen, quen Yucatán, anozo tlalpanti yehuan zanoyeh tlanemahca ipan occequimeh thueltoyacomeh quen Costa Rica nimahn zaquen conaci El salvador.

Hueyaltepetl Mexihco quipanextia iqizaliz on tlacapanquizalitzcopinaloni yehuan oquitlalihqueh occequimeh tlacameh ipan in thueltoyacotl nimahn yehuan quinamiqui zan yehuameh on yehuan quiqiyá miyec tomin, yehuan quincentaliah cequimeh nimahn quinxeloa occequimeh nimahn yehua ica amahn ipan thueltoyacotl yehuan quiqiyá 1,500 kilometros ica hueyi chantih cencyelizti yehuan zanoyeh tominyohqueh ipan in tlalticpacitli in ihuan on cencyelizti ihuan calpameh yehuan xiquipiyah tlinon cuaceh. In hueyi chicoyotl xaca quinequi quitzaz nimahn xinicuiloa ipan on tlapoalitzli nimahn quemahch nimahn ica yolic pehua huahquiza quen on chicoyotl, nimahn cualli neztica nimahn quitta zan on yehuan nemi opochcopa yehua ica amahn ye opeu quipampactlaliah¹ miyeque tlacapanquizeh calpanthueltoyacotihqueh yehuan tequipanoah ipan in altepetl, ahue mahzqui ihcon on chicoyotl nimahn on acuahlotl yehua ocachi hueyi iohuihticayo on tlacayotl, on tehuannohuicaliztli, on mehueluacayotl ihuan icanicayo in altepetl ihuan ihueyiliz.

On chicoyotl ipan hueyaltepetl Mexihco miyecan oncah. Ipan tomincalaquiyotl, ipan tequitl, ipan tlacayo mahnahuiliztli, ipan cualnemiliztli, ahilicayotl ihuan ipan tlamahltizyotl, ipan altepetlayecohli, on cualnemiliztli ipan in nacalotiloyan, on thueltlamahchpialoni ihuan cautlacauhli.

Nohqui ohuiti ipampa on oncuahltaliliztli ihuan chicoitaliztli ipampa on yelizyotl, ipampa tlen calpan titehuan titlapohtli, amohueliliztli nozo icecen cauhiu monemiliz: coneyotl, telcayotl ihuan huehuehyotl. In yehuechahui oncah nimahn huahnochihtiu, yehua ica itla ticnequi ticxoxotoneh in zanoyeh huey tequitl nonequi.

Cualli ticmahztzoqueh ica xizan ipan tominyotl onca chicoyotl, ahue zanoyeh huey quihtoznequi. Mahzqui ipan Hueyaltepetl Mexihco miyec calaquí tomin on chicoyotl yon achihztzin xitzinquiza.

Ipan cen tlatehtemohuiliztli yehuan onochiu ipampa quimahticeh quech tomin calaquí ipan cecen chanyotl yehuan onoqueh ipan hueyaltepetl Mexihco ipan xihuitl 2004, oquitaque ica on calaquiliztli zan 0.4772 in quihtoznequi ica on decil quicentlalia 40% ipan calaquiliztli quic on decil 1 ueh zan 2.0 %. In quihtoznequi ca 20 pa 2000%. Anozo mah toconihocan ica huey tlacayocuilizli nimahn on 20% ica achihztzin calaquiliztli zan quiqiyá 5%.

¹ On imachiztiliz Desarrollo Humano yehuan in iprogramatzin Naciones Unidas quihtoa tequitl in hueyaltepetl Mexihco yehua tlacayocuiliztli ipan tlacatlacapanquizalitzli; niman on chicoyotl zan ipan in altepetl 2005 itech Consejo Nacional de Población noihqui techihlia ica hueyaltepetl Méxihco melahuac cuahlia oncah, niman zan 2 calpan yehuan campa melahuac zanoyeh oncah chicoyotl, yehuan quiqiyá 23 tlacameh, ahue AGEB techihlia ica "On chicoyotl ipan in altepetl, 2000, yehuan cenoyehua quihtoa on Consejo Nacional de Población, quipanextia zan 87 AGEB campa melahuac oncah hueyi chicoyotl niman campa nemih 205,000 tlacameh.

Ocachi tequiyoh intla tictzinquixtilia icoeficiente Gini ipampa xitomincalaquiliztli, yehuan xitechmehuelca ititia quenemeh cen chanyotl ihcuac tehuan tlapohltli quen cen tominalaquiliztli. Ica in itiliztli, ipan DF on decil X quicentalia 49.3 % calaquiliztli yehuan xitomin ixnamicau 2% yehuan decil 1. in yehuan on cecnecayotl itech ce ihuan occe tlehcoa zaquen 25 pa nimahn icoeficiente Gini tlehcoa 0.5845, in icoeficiente on thueltoycayomeh yehuan zanoyeh xicualli tlaxexeloa ipan in tlalticpactli.

In ichicoyoxeloliz on tomin yehuan notlani, pehticah ipan on achihztzin tlayocuilihli yehuan quinmahcch on tequitqueh, on poliu hueliliztli ipampa hueli nopiya cen tlaxthueluihli, on xiyectli tequitl ihuan tlaniliztli, on tlacamahnahuiliztli cemahniliztli, centiliztli nimahn on huelilizchicoliztli ipan axcatlamahnti yolic huahneztu, ipan nochi ihueltoycayotzitzihuan Mexihco altepetl.

On temahchtiliztli yehuan techmahcch cecen thueltoycayotzitzimeh nion xicualli ipampa miyec chicoyotl ticnextia, mah tiquitacan ica ne Cuahximahlpán on yelizti yehuan ompa chantitoqueh, ocachi huey tomin quitlani nican ipan huayaltepetl Mexihco xiquen occequimeh, aueh in Gini coeficiente nion achihztzin xicualli 0.66691, yehua ica intla altepethueltoycayotl yeciah nocahuazquia ipan 709 intechcopa on 2,438 yehuan onoqueh ipan in thueltoycayotl. Onoqueh occequimeh thueltoycayotzitzihuan yehuan noihqueh, Miguel Hidalgo ihuan Benito Juárez.

Ipampa tlaithuel xicualli noxexeloa tiquitah ica zan cequimeh ocachi quitlanih tomin xiquen occequimeh, yehua ica zanoyeh oncah chicoyotl.

Mexihco altepetl quichihchiua ¼ iPNB Mexihco, ipan in altepetl zaquen nochimeh nomahchtia imtelpachcalmahchtilyon, xiquen ipan nochi in hueltoycayotl nimahn ipan 13 intechcopa on 16 hueltoycayotzitzihuan yehuan onoqueh in Gini coeficiente cenquitzicah ipan 0.50.

Intla ipan in altepetl zan 20% yehuan ocachi hueyi intlaniliz quicentlalia 55% in tominalaquiliztli nimahn 20% yehuan achihztzin tlaniliztli nomahzticah zan 5% , intla tiqixtlalao ipan cecen hueltoycayotzitzihuan tiquitaceh ica, ipan Miguel Hidalgo 20% yehuan ocachi tlatquihuah quicentlalia 66.7% ipan tominalaquiliztli, ipan Alvaro Obregón 63.98%, ipan coyohuacan 64.54 nimahn ipan Cuajimahlpa 73.98%. ichquich in calaqui on tomin ipan in hueltoycayotl Mexihco.

Inon tlayecanqui ipan in huayaltepetl Mexihco on tlacamahyancayotl quipanextia on tlazohtiliztli yehuan oncah, quihtoznequi nohuia hueli tiquitah nimahn xizan noitta ipan on tomintlaniliztli. Quen quihtoa on Ley de Desarrollo Social para el Mexihco hueyaltepetl ipan ixeloliz icce, tlcotonyo xv: "Mahyancayotl: ihcuac cen tlatcl anozo cen chanyotl xueli quitequipanoa on inequiliz quen ipan: tlacualtiliztli, chicahualiztli, mahchtiliztli, chanyotl, zazacaliztli, ahuiltiliztli, tlayecolti ihuan paquilizcahuil.

Mah titohuicacan ipan on tlatehtemohuiliztli yehuan otlanhuaui mah quichihuaca on Secretaria de Desarrollo Social del Gobierno in Mexihco hueyaltepetl ipan 2004" nimahn yehuan oquichihchihque cactah on Doctores Julio Boltvinik ihuan Araceli Damian onochi cen neneuqui tlatehtemohuiliztli techcopa on quizaliztli itechon mahyancayotl can iyuhchihualiz Sedesol nimahn ica on iyuhchihualiz medicación integrada itech Mahyancayotl (MMIP)

Naukannakasyeh 1 Mahyancayotl ipan hueyaltepetl Mexihco 2004			
Método Sedesol			
Tlen mahyancayotl	Tlacameh	% quechca	% centlahihli
Tlacualtiliztli	462,312	5.30	5.30
Quechca	391,801	4.49	9.79
Tlatquitl	1,638,570	18.77	28.56
Mahyanqueh cemopaliztli	2,492,683	28.56	28.56
Ximahyanqueh	6,236,047	71.44	100.00
Quechua nochi	8,728,730	100.00	100.00
Quizayan: tlapohualli yehuan onquixtihque itech ENIGH 2004			

Oquic inon Sedesol Federal in Mexihco hueyaltepetl zan 30% yehuan mahyanqueh, in quihtoznequih ximiyequeh.

Naucaannacazyeh 2 mahyancayotl ipan huayaltepetl Mexihco ipan nochi Mexihco, altepetl niman ipan calpan, 2004								
Tlen mahyancayotl	Mexihco hueyaltepetl		Hueltoycayotl		Calpanyotl		Altepeyotl	
	Abs	%	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Tlacualtiliztli	463,312	5.3	17,914,516	17.4	10,823,348	28.0	7,091,168	11.0
Quechca	854,113	9.8	25,435,261	24.7	13,966,069	36.2	11,469,192	17.8
Tlatequitl	2,492,683	28.6	48,625,044	47.2	22,139,967	57.4	26,485,077	41.1
Ximahyanqueh	6,236,047	71.4	54,394,117	52.8	16,431,404	42.6	37,955,500	58.
Quizayan: Hueyaltepetl Mexihco, naucaannacazyeh 1; tlamachiztilli 1								

Ihcuac ticnenehuitiah in tequitoquiliztli_ihuan on Método de Medición Integrada de la Pobreza (MMIP) tiqitta ica on tlamahchiliztli ihuan techmahca zanoyeh occecneca, quen techmahchiztia in nahuacannacazyeh:

Naucannacazyeh 3 Mahyncayotl ipan DF, 2004 Sedesol Método, MMIP nimahn Calaquiliztli MMIP (% intechcopa on chanehqueh)			
Mahyancayotl	Sedesol Método	MMIP	Calaquiliztli MMIP
Tlacualtiliztli/mahcehualli	5.3	9.5	8.8
Quechca/zanoyeh mahyanqueh	4.5	14.2	9.1
Tlatquitl/chanehque	18.8	30.8	20.4
Nochi mahyanqui	28.6	54.5	38.3
In nixpantia ahue xitlacentlalilhli			

In tlinon yonixpantih quihtoznequi ica quihtoa iyuhchihualiz Sedesol yanqueh nemih zan 28.6% intechcopa on yehuan chanti ipan hueyaltepetl Mexihco, oquic ipan MMIP mihtoa ica zan nemih 5.5 intechcopa 10 yehuan chaneh nican ipan altepenantli.

Ipan in altepetl on chicoyotl nonextia yohyolic nimahn zan canah mehueluac panao. In chicoyotl zan canah ocachi nonextia nimahn hueli tiqitah ipampa xitinochihque tinemi nimahn tichantitoqueh.

On chicoyotl ipan Mexihco hueyaltepetl, xinomahtztica zan pampa ximiyec calaqui tomin, ipan tlatquitl nozo nahuatiltlacayomeh. Mahca mah tiqixcahuacan on chicoyotl nion acuahlol yehuan nopanextia ipampa caunemiliztli (coneyotl, telpochyotl, huehuehyotl), ipampa titlacocolti anozo ipampa tiocce tlahtolli ticuih.

Pan xihuitl 2006 on Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) oquixtih on amahtl yehuan itoca Indicadores de Desarrollo Humano y Género en México, yehuan campa oquinoxihqueh ica intla noquixtilia on Tlacahueyiliztli ican yeliz ititiloni, in cualli onaquizquia, ipan temohuiliztli, ipampa polihui on tlahueyiliztli.

Ihquin, intla on hueyaltepetl Mexihco techititia ica yehua quiptiya ocachi huey tlahueyiliztli itechcopa nochi in thueltoyotl, 0.8837, ihcuac nocalactiah on yelizititiahloni in temohui 0.8758, nimahn mahzqui ihcon zanquen cenquiztica itech nochimeh ipan in thueltoyotl, ahue techititia quenhqui on chicoyotl ipampa on yeliztli yehua zanquen onoqueh ipan in altepenantli. Xicualli onuetzi ipan on itemahchihualiz on tlacapanquizaliztli ipan in centhueltlamahtiliztli. Ihcon ipan in hueyaltepetl Mexihco, oquipix cen tzinquixtiliztli ipan iIDH 0.90 yehuan huelinomahca on yeliztli. Yehua ica in, ihcuac notemahchihua IDH nimahn noitta ica yelizyotl, noitta ica mehueluac huey chicoyotl onca intech tlacameh nimahn cihuah.

Mahzqui noitta in, no mahticmahtican ica on chicoyotl no xinohuiyan ihqui noxelo ica ipan in altepetl, yehua ica canah tiqitah ica mehueluac huey chicoyotl oncah ipan cequi thueltoyotztizihuan nimahn canah ueh ca, in hueli tiqitah ipan thueltoyotztizihuan quen: Benito Juárez, Coyoacan nimahn Miguel Hidalgo, campa huey zanoyeh onca nequilizti xiquen ipan Milpa Alta, Tláhuac nimahn Itzpalapa.

Ihquin tla titohuica ipan on desarrollo relativo al género zan Benito Juárez, Coyoacan nimahn Miguel Hidalgo nemih ta tlapani nimahn ipan on tlatemahchihli yehuan quiptiya in altepetl.

Mahzqui hicon, on yelizchicoyotl quichhua mah polihui on tlatlayacapanquizaliztli ipan nochi thueltoyotztizihuan, ahue teh cececneca.

In chicoyotl yehuan quiptiyah cihuah intechcopa tlacameh hueli tiqitta ica in chicoyotl oncah pampa in yeliz cececneca. Ipan hueyaltepetl Mexihco yonochiu cen tehtemohuiliztli nimahn ononextih in²:

- Ipan mahchiliztli cihuah nomahchtia san 9.8 nimah tlacameh ueh 10.5;
- Cihuah cahcahua ica nomahchtia 29.8% nimahn tlacameh ueh zan 24.5%;
- Cihuah yehuan ye quiptiyah canah 65 xihuitl, 15% xueli amoxpoa, nimahn tlacameh ueh xuelih amoxpoa san 5%;
- Ipan tominalaquiliztli itech 20% yehuan tlacameh quiceliah 5 achihztin tlaxthueluihli, chica yehuan cihuah huel zan 17%;
- 22% yan tlacameh quiceliah 3 nozo 5 achihztin tlaxthueluili, nimahn yehuan cihuah ueh zan 19% yehuan no quiceliah in.

² INCHAUSTEGUI, Teresa. La brecha de género en el Distrito Federal. Mimeo, 2006.

4.2 CUALXELOLIZTLI IPAN IN MEXIHCO HUEYALTEPETL NIMAHN ON TLACAIXNAMIQUILIZTLI

On yehuan tlayecantitoqueh icualxeloliz in Mexihco altepetl yehuan huey quihtoznequiz intechcopa on ialtepechanehcahuan hueliz tictlaliceh noso ticxeloceh yexcantipan: Tomintiliztli, Tlacamahchtiliztli, nimahn tlacayotl-tecaloyan.

Ipan tomintiliztli:

- In altepetl Mexihco zan quen tehuan nixnamiquiz ipan on hueitlatlaniliztli ipan on altepeyotl nahuatiltcepanti (Guadalajara, Monterrey, Queretaro, Tijuana) nimahn intechcopa on huehueimeh altepemeh yehuan onoqueh ipan in América (Houston, Miami, Sao Paolo nimahn Buenos Aires, tlayecantitica) nomehuelcaihitoz quechua huey itomintiliz cecen altepetl ipan in thueltochayotl nimahn hueyitlalpan.
- Tlayecantitica itomntilizohuilitiz Mexihco hueyaltepetl yez quitaz quenihqui ocachi tlanemahcaz nimahn quenihqui achi quehuaz tomin. Nimahn no ihqui quichihuaz ipampa in hueyaltepetl Mexihco tlayecantitiaz ipan tomintiliztli.
- In ohuilitiztli no quihtoznequi tictelticeh on ipolihuilit ihueilit hueyaltepetl Mexihco ica ipalehuilit ipan PNB, on tlahtohti nimahn achihtzin cualli tequitl nimahn ica tlatiliz mahnahuilitzli in yehuameh on yehuan mehueluac onomahchtihqueh ipan in thueltochayotl, tipampactlaliceh on tlahtlacautli yehuan onochiu ipampa cemoyhualiztli ipan in altepetl nimahn on yol chihchihualiztli de on tomintilzhueilitzli yehuan panoa ipan tlamahcayotl ipan tominyotl tlayehcolti, paxaloliztin nimahn ipan huey tecnología chihchihitli, ichichualiz on tlanahuilitzli ipan tlatlaniliztli ipan in altepetl ipan itleyehcolhuan itech mahchtiliztli, cualnemiliztli, tlatehtemohuiliztli, tlamahtilizyo talticpacchihchihualiztli nimahn tenextilizcan, nonequi occehpa ticalacticeh nimahn ticpiyaceh on tlayecancayotl nican ipan América Latina.
- Mahzqui ipan tehtlaco iaciyan on cemitquimahtiliztli patlaliztli hueyithueltochatomintilizti nimahn de centlalticpac tlanahuatilmeh in hueyaltepetl Mexihco quipiya cen mehuelca tlamiliztli pampa quixtiliz ihueliliz on tomintiliztli nimahn quichihuaz mah hueiya itomintiliz 35 ipan in talticpactli.
- Ihquin mehueluac nonequi occehpa ticpiyaceh tequitl. Nimahn ipampa hueliz ticpiyaceh tequitl nonequi tipampailiceh totomitiliz, ticpiyaceh cualli tequitl ican tlatathuelpiyaliztli, culli tlatathueluili, miyec nahuatiltlacayomeh huey tomintiliztli, ixmahchyoh, tlacayotl nimahn zan cecan ixpan on achihtzin tlaniliztli, ipampa on thueltochacemitquimahtilizyotl, tequitlanahuilitzli.

Tlacamahchtiliztli:

- Ice ouhtiliztli on hueilitzli, itlachihchihual nimahn ithueltlamahtiliz altepetl. Neci ica hueyaltepetl Mexihco cualli quipiya ialtepeu ipan in quezqui xipan huahueluiah nimahn hueliz tzinquizaz. On quihtoznequi oniaz ohuihyotl ihuan imahnyotl. Occecan neci quen xueliz tzinquizas on altepechanehcahuan ipan hueyaltepetl Mexihco, mahzque ximehueluac ipan on hueyi altepepan, nimahn huliz oniaz on tlatatlayacapanquializtli ican centlalticpac aciliztli auh ican chichahuac thueltlamahtiliztli, neneuqui nimahn cecneca.
- On demográfico ouhtiliztli iaxca in altepetl cuica ica zan cetipan nemiceh telpocameh ihuan on huehuutiliztli. Telpocameh ihuan tlacameh huehueyimeh quichihuah on calpantcentiliztin ica ocachimiyec tlanahuatilizti nimahn yehcolti tlatlaniliztli. Ipan tequitl, mahchtiliztli, chanyotl, paquiliztli nimahn tlamahtilizyotl zan oye huey quihtoznequi ipampa tihueliceh ticquincalacticeh telpocameh ihuan ichpocameh, nimahn no tlamahnahuiliztli, tominpalehuilitzli, tepahtiliztli, ahuiltiliztli ihuan tlamahtilizyotl, mehueluac nonequi ipampa cualli huehuehtiz in altepetl. In Mexihco hueyaltepetl zanoyeh nopatlaticah ipan in socodemografia, yehuan nonenequi yez itlanemiliz on nahuatiltlacayomeh, on yencuiqueh cemitquimahtilizti nimahn on yancuic nohuicaliztli ipan altepetl ipampa hueliz ticchohchihuaceh yancuic nequiliztli ipampa tlayacapan. Intla xiticchihuah zan oye ticceiliceh on chicoyotl intechcopa on telpocameh ihuan ichpocameh, tipampailiceh on thueluili nimahn xitlamahnahuiliztli, nimahn no ihqui tixpantiz quenihqui cequimeh tocnihuan yaceh Estados Unidos nimahn on cenquitzicah polihuilitzli ipan ihueltlatquiu in altepetl. Nimahn ihuan on tlacameh yehuan huehuentzitzimeh, quihtoznequi ihcuac ce huehuentzintiaz nion achihtzin xiquipiyaz tomin ipampa ica notequipanoz, nimahn no ihqui quinchicohuiceh, nimahn quinoncuahtlaliceh.
- On ixexelohuilizpatlaliz on tlacameh no quihtoznequi no tehuan ticpatlanceh in thueltlamahtiliz on cencyelizti. No zanquen ticehecohuliceh ipampa mahcaza mah huehueyiacan on cencyelizti nimahn cecenequizcaltiliz. Mahzqui xoc miyequiyaceh on tlacameh zanquen miyequixtiaceh on chanyomeh nimahn yehuanica nonequi nochihchihuaceh yencuiqueh caltia, hueliz ocachi pipitiqueh nimahn inamic-huan in on pipitiqueh cencyelizti. No mah tiquitacan ica pan hueyaltepetl Mexihco cecen tonalli onoqueh calti campa zan cecan chatih cen yeliztli, ocachi chanti campa ehuan tlayecana cen cihuatl, miyec cencyelizti yehuan cepa no pampactlalia, yehuan ica ome nimahn yehuan ica yei, cen yelizti campa nimih tlacameh ihuan tlacameh anozo cihuah ihuan cihua, nimahn nochi in quihtoznequi ticpiya tline tictlacaitaceh in nahuatiltlacayohuan, nimahn ticchihchihuaceh yencuiqueh tlanahuatilmeh ipampa ticpiyah yencuiqueh cencyelizti.
- Ipampa on yeliztli zanoyeh onca chicoyotl, yehua ica nonequi nopatlaz quenemeh in altepetl, nopatla in tlayehcohuan ipan: mahchtiliztli, tepantiliztli, nopampactlaliz on tlatatlacayuan, ahuilizcahuilit, quech cahuitl titequiticeh, nopatlaz to zazacaliztli, nimahn quenemhe tiquitta on tlatathuelyaliztli.

- Cualli nothuelpiyaceh on coconeh ipan in Mexihco altepetl ipampa mah quipiyacan in icce nahuatiltlacayomeh, cualli mahchtiliztli, cen izcaltiliztli xican thueluehli, tlatlayehcoli ipampa cualnemiliztli, ahuiltiliztli, nimahn izcaltiliztli pampa tipampactlaliceh on ohcalti. Ipampa amahntzin nemi cenyeliztli yehuan pipitiqueh nimahn ipampa ahmo in tonalti mehueluac nemi miyec cihuah yehuan tetequipanoah, nonequi ticpiyaceh occecneca tlayehcolti pampa inconehuan cualli mah nozcaltican.
- In altepetl tiquitah ca zanoyeh miyec quipiya calpameh ihuan tlamahlizyomeh. Zanquen thueltlantiaaceh ipampa mah quintlacaitacan nimahn mah quipiyacan innahuatiltlacayomeh on mahcehualtlacameh yehuan chanti ipan Mexihco altepetl. Ipampa cecen xipan hueiya on cececneca tlamahlizyomeh quipiaz huei mahchiotl ihcuac nochihchihuaceh tlanahuiltimh, cemitquimahtiliztli nimahn tequiutoiliztli ipan in hueyaltepetl Mexihco. Nimah ipampa nican onoqueh miyec tlamahlizyomeh nonequi oniaceh cemitquimahtiliztli nimahn tlaca tequimeh yehuan imihuan nohuicaz nochimeh on mahsehualtlacacentiliztli, zanquen in tlamahlizyohuah nimahn inthueltol ipan in hueyaltepetl Mexihco.
- On ohuihtiliztliyehuan tlayecantitah ipan in altepetl yez ticmahzoceh zan cecan cemitquimahtiliztominyotl ihuan tlacacemitquimahtiliztli pampa occehpa ticpiyaceh cuahcualti tlatatlanahuatilmeh ipan in altepetl. Yehua ica toquiliztli yez pampa ticchihchihuaceh yencuiqueh tlacahuicaliztli yehuan quipanahuiceh in xexeloliztli pampa ticececnecameh, hueltoyotzitzihuan, calpolti, calpolcentiliztli, cihuah, tlacameh, telpocameh, huehuentzitzimeh, mahcehualti ihuan tlanechicotlacameh, secnecahuilizyomeh nimahn nenequiauilizyomeh ipan zan ce nohuicaliztli ipan in altepeyotl ica achihtzin chicoyotl, xican xeloliztli campa zan cequimeh hueliz nemiceh, ican neneucayeliztli nimahn no nion ica ahuilchicoitaliztli, mecatlacayoliztli ihuan neneucathueluelitaliztli.

Ipan on aciyán tlaucayotl tecalotiloyan:

- Yehuan mehueluac huei tequitl ticpiyaceh yez ticmahcaceh in altepetl miyec nahuatiltlacayomeh pehtoz ipan icualnemiz nimahn axiltiliz itech tlatlayacapanquizaliztli ican neneucayotl ihuan cen centiliz hueyicaltlayacapanquizaliztli. Yehua ica nonequiz nocentiliceh cemitquimahtiliztominyomeh ihuan sociales ican on tacayancemitquimahtiliztin. On centiliztli itech tlatlayacapanquizaliztli ihuan altepetlayecapanquizaliztli ipan quenihqui notah on nahuatiltlacayomeh ipan in altepetl ican nanaucayotl zanoyeh nonequi pampa ticpiyaceh, tipampapaceh nimahn ticpanahuiceh on tlaca-tlacayan xeloliztli, quen on huey xeloliztli yehuan oncah ipan altepeyotl. On occehpa piyaliztli, chicahualiztli, occepa axcatiliztli ipan on tlatlauayan, nimahn pampa ticpiyaceh nochi in nonequi ticpiyaceh cualli altepehuicayotl ihuan icniuyotl ipan incalpolhuan, calpahuan, calpolcentiliztin ihuan chantialoyan. In quihtoznequi occehpa ticpiyaceh on tlatlacayanti, nimahn tihuapehuaceh tlatzintlan imihuan on tcentlatquitl.
- Zanoyeh nonequi tipampahpampactlaliceh nimahn cualli tictecpanaceh in nacallotiloayan yehuan techcahuiliz cualli tinemiceh nimahn cualli titotequipanoceh ticpiyaceh ipan in altepetl nimahn campa hueliz ticnenuhuilticeh on xeloliztli itech altepetl ihuan tlayecoltin nimahn occehpa hueliz ticpiyaceh nimahn on tlayacapanquizaliztli yehuan huelic notequipanoa nimahn ticaquixticeh itlalticpau Mexihco hueyaltepetl.
- Ye cualli nezticah ica zanquen occecan onocahntihceh in tlacameh yehuan nican chanti pian in altepetl, yehuanmeh oc yaceh ipan occequimeh calpameh anozo hueltlatenco, yehua ica nonequi tiquitaceh quenihqui ticchihuilticeh ipampa mahcaza mah pano in nimahn mahhuili mah tichantican nican.
- Yehuan mehueluc huei ohuihtiliztli ticpiya ipan in Hueyi altepepan. Cecen tonalli oncah huey xeloliztli itech on altepetl tlamahmahquiliztli ihuan on melahuac altepetl. Amahntzin zanoyeh tiquitah ica xoc cualli notencaquilo ipan in altepenantli, yehua ica nonequi ticnexticeh cen cuactlahihli ipan jurídico político- administrativo ipampa oniaz ipan in hueyi altepepan neci in yehua zanoyeh huei ohuihtiliztli ipan tlacayan-tecalotiloya cemitquimahtiliztli.

5. AXILIZTLI YEHUAN NOCHA NOPIAZ IPAN IN 20 XIHUITL YEHUAN HUAHLAU.

Nochi cemitquimahtiliztli, nimahn on yehuan nonemilia nochihuaz, nimahn on chihualiztli yehuan nochihuaceh amahntzin nimahn on yehuan zaquin no centiliceh nimahn cualli ticmahcaceh tino nochihuaz. Ipampa ticchihchihuaceh in hueltoyotl ihuan on tlanahuatilizyomeh, on hueyaltepetl Mexihco nonequi quichihuaz ipan in 20 xihuitl.

- Nonequi cualli noxexeloz on tomin yehuan calaqui quen nochihua ipan occequimeh atepemeh yehuan melahuac huehueixtoqueh;
- Cualli ticpopolech on mahyancayotl;
- Tiquitaceh pampa mah notalacaita ihcuac yaca tlatlani itlacanahuatilizyotl nimahn mah notepoztoaca;
- Tiquitazeh quiniqui ticchihuhaceh ipampa nochi tlatl tehuan mah tlapohlti ipan cen tlatehtemohuiltiztli nimahn ica cualli tlamahnti ipampa ticmahcaceh tehuantiliztli on nocahualiztin yehuan quiceceh itech on tlacameh;
- Ticinstitucionalizalo ceh nochi on toquiliztli yehuan quicalantizaloz nochi itehuanliz nochi tlatl ihcuac tla nihtoa ipan tlatlamahnti;
- Ticpopolech on xiculli tequitl yehuan quipiah coconeh;
- Tiquitaceh quenihqui ticchihuaceh ipampa nochimeh mah quicelican tomin mahzqui achihtzin ihcuac quintotocaceh ipan intequihui;
- Tiquitaceh ipampa nochitlatl cualli mah nemi nimahn mah quipiya huelpializtli;
- Cualli tlatlahueluuihli, cualli tequitl nimahn nochipa mah quipiyacan nahuatiltlacayomeh ipan intequihui;

- Calpan tomintiliztli, tlacyotl ihuan huey tehuanyotl yehuan huey quihtoznequiz;
- Desarrollomecayotl ipan tequipanliztli in yehuameh on calpanmeh nimahn cualnemiliztli in on calpameh yehuan yenemiya nican ihcuac xe yehcoyah on caxtiltlacameh nimahn calpantlamahnti;
- Caxtollí xihuitl ipampa mah quicelican cualli machtiliztli;
- Telpochcalmahchtiliztli centlalticpacayoh;
- Ticomeliceh quech tlacatl nemi yehuan quinomahchteh centlalticpacayotl ta campa mah tlamican;
- Tlamahchiliztehtemohuiliz nimahn mahchtiyoyencuiliztli yehuan nochi tlacatl mah quixmahti nimahn mah quitlacaitta;
- Mahchtiliztli ipampa nochtlacatl mah quiptiya mic tlamahtilizyotl;
- Nochi tlacatl mah quicelli pahtiliztli
- Noittas quenihqui nochiuiliz ipampa mahca zanoyeh miyec tlacatl mah miqui ipampa diabetes mellitus, cocoliztli ipaneltapachtli nimahn cohocoliztli;
- Tictoquileh tictemahceh cualnemiliztli ipan in Mexihco hueyaltepetl;
- Cenca cualli tlacacohli ipampa notaceh on yehcuiqueh cocoliztli ipan in altepetl in nochimeh;
- Nochi tlacatl mah quiptiya cen cualli chanyotl;
- Tiquitaceh quinequi nochiuhaz ipampa on cihuah, huehuentzitzimeh, telpocameh, ichpocameh, cencyeliztli, mahcehual calpameh, nimahn tlacameh yehuan tlacocolti anozo quimpolohua cen tlacotonyo ipan in nacayo mah quiptiyacan cen cualli chanyotl nimahn nochi tlinon nonequiz.
- Nopatlaceh on calti yehuan ye zozoltiqueh nimahn nomahceh yehuan yencuiqueh;
- Yancuic altepeitiliztli ihuan calmahnyotic ipampa nochihchihuaceh chanyomeh yehuan tecentaliceh, quipatlanticeh nimahn quichicahuaceh on tlacatlacayanti, cualnemiliztli in cihuah nimahn temozcaliztli ipan tlacatlamahtilizyotl nimahn tlacatehuantiliztli;
- Cenca yelizneneucayotl, nopopoloz on chicoyoxeliztli intech cihuameh ihuan tlacameh, nimahn noittas ipampa mah nochihqueh;
- Nonenehuilitz on cahuitl quechua tequitihua ihuan on chantequitl itech cencyeliztin nimahn ticpopolohueh on tlein xitla cahuitl;
- Ticpopolohueh nochi tlahueli cecentlantihque intechcopa cihuameh;
- Nopopoloz on ica quiminmahiliah coconeh nimahn nochi tlahuelluehli yehuan onca ipan cen yeliztli;
- Tlamahnauquialtepetl, temahnauqui, tecelihqui, cualli, icniuyoh intechcopa cihuacocone huan quichcocone;
- Cenca notzaliztli ipan icniuyotl ihuan cemitquimahtiliztli on tlacameh, cencyeliztli nimahn mahcehualcalpameh ipan in altepetl;
- Mah notlacamahtican innahuatiltlacayo yehuameh on mahcehualtlacameh ipan altepeyotl nimahn mah nochihihua cen melacyotl ipampa nochimeh cualli mah titohuicacan;
- Mah tzinquizacan on tlacameh yehuan zanoyeh tlaini, poquini, nimahn yehuan quicuih tlaitlahuel occe tlen xicualli
- Mah nopopolo on tecatiloyanchicoyotl nimahn cualli nemiliztli mah onia ipan calpolti, calpameh, coloniameh nimahn chanyotlatecpantli;
- Tlacaneneucayotl nimahn mahca mah onia chicoyotl intechcopa nochtlacatl ipampa ce cihuatl nimahn occe tlacatl, xihuitl, tlahueltlamtiliz, canontehuan tlapohtli, tla cualo nozo xicualo, canon iquizayan, canon chanti anozo tla occe mah quixtilican on nahuatiltlacayomeh yehuan quiptiyah.
- Zanoyeh mah quehecan ahuiltiztli on altepechanehque nimahn mahca zan campa mah nemican;
- Mah popolihui on xceliztli yehuan oncah ipan hueyaltepetl Mexihco ihuan on huehueixtoqueh altepemeh ipan in hueitlalpan nimahn intech on cecececa yeliztli, tlacacentliliztli, nimahn tlaxcayotl;
- Mah miequiyacan on tlacacohli ipampa mah notequitilti amahntecayotl ipan tlamahchiliztli ihuan mahchiopanliztli;
- Occepa mah nopiyacan on tlacatlacayanti nimahn mah noitta quenihqui cualli nopiyaz on campa tlaxoxohcan;
- Mahnomahquixtican nimahn mah nochihchihuacan tlacatlacayanti ipampa mah nochihua in altepetl cecan campa hueliz titocentaliceh, cualli enemiceh nimahn xititochicoitaceh;
- Mah tiquitacan ipampa mah nochipa mah oniacan on tlacayancemitquimahtiliztli;
- Nochimeh mah hueli mah tictequitiltican nimahn mah ticpiyacan atl;
- Nochimeh mah tictequitiltican on cualli amahntecayotl nimahn mah ticmahnahuican on tlitl;
- Zanoyeh mah notequitiltican on tepoznehhenuicaliztli, ahue maca in zan quexqui tlacatl niman nomah nocuican on tepoznehhenuicaliztli yehuan xitlahitlacoa;
- Mah ticpiyacan chopahca ahacatl nozo ihyotl yehuan tichiyotlan.

6. HUEHUEIMEH AXITILIZTI NIMAHN YEHUAN PIPITIQUEH 2007-2012

Ihuy axiliz in Programa de Desarrollo Social in Mexihco hueyaltepetl, yehuameh in:

Nochihihua cen tlacacemitquimahtiliztli centlalticpacayoh, centetica, yehuan nohuian oniaz, campa nochimeh tehuameh yecch nimahn tecalotilyanticeh yehuan techcahuilitz mah ticpiyacan mehueluac totomintiliznahuatiltlacayotl, tlacahicniuyomeh, tlamahtilizyomeh ihuan tlacayanti yehuan on altepechanehque yehuan nemi ipan in altepetl ipampa mah popolihui on chicoyotl, nimahn nopehualtiz on tlaca ihuan yelizneneucayotl, nitzmolinaltiz on tehuantiliztli ihuan tlacacentiliztli ipan on ixtlaloliztli ipampa mah nocentlalli to nahuatiltlacayomeh nimahn ipan on tlahueltocayochihchihualiztli nimahn cen tlahueltocayotl campa oniaz miyec nahuatiltlacayomeh ipan in altepetl Mexihco.

Pipitiqueh axilizti:

- Tipampaitaceh ipampa mah nochtacatl mah quiipya mahchtiliztli ipampa mah hueli tehuan mah nocentlalli, mah huiya zan canon yehua quinequiz nimahn tehuanti, ticmahquixticeh on xitlaxthueluile mahchtiliztli, ticchihuaceh ipampa ocachimiyec tlacatl mah nomahchti ipan telpochcalti huan calmecameh, titlahuelatlaniceh mah noxotoni on tlamahchiliztequitl ipampa mahca zan cecan mah tlatlahueltlalican, nimahn tiquitaceh quenihqui ticchihuaceh ipampa on mahchtiliztli nochi tlacatl mah quiipya nimahn mahca mah notlaxthuelua;
- Noittaz ipampa nochi tlacatl mah quiipya on nahuatiltocayotl ipan on pacayeliztli nimahn ipan on tlacathuelpiyaliztli in on yehuan xipiyah in, nimahn tiquitaceh quenihqui ticixnaiquiceh on cocoliztli, chopahuacayotl, nimahn on tlahuelhueiyacantiayotl ipan in hueyaltepetl Mexihco;
- Ticmahquixticeh on yoltequitl ican cemitquimahtiliztin yehuan ainimeh nimahn yehuan quitemahcaceh cualli tequitl nimahn cualli tlaxtlahueluilo, tictlantizaloceh ipampa nochipa mah oniacan on nahuatiltlacayomeh campa titequitih, ticchihchihuaceh calti campa hueliz ticonixpanticeh on ahmahntli ihcuac techahotocaceh ipan totequihiu nimahn ticpehualticeh on itzmolinaliztli ipan tlacatomintiliztli, icniuyotl nimahn tehuanyoh;
- Ticpopolceh on nocahualiztli ipan chanyotl nimahn ticalantizaloceh ipampa mo nochi tlacatl yehuan xiquipya tequitl, yehuan cemi achihztin quitlani, on yehuan tlacocolti, telpocameh, tachcaumeh nananti yehuan tetequipanoa ihuan on mahcehualtlacameh ipampa mah huelican mah quiipiyacan ichan;
- Tiquitaceh ipampa nochtitcatla mah quiipya on paquiliztlacayotl ipan Mexihco hueyaltepetl ipan itlahuelpiyaliz in altepetl. Tiquitaceh ipampa nochi tlacatl mah quiipya atl ipan nochi tlahueltocayotzitzihuan yehuan onoqueh ipan in altepetl nimahn calpantin yehuan onoqueh iyehyehualcan;
- Nopopoloz on chicoyotl yehuan onca zan ipampa ce cihuatl nimahn occe hueh tlacatl, cenquiztiax ipan, quech ce quitlani, tequitl, mahchtiliztli, cualnemiliztli, chanyotl, axcayotl, cabutlamcahtli nimahn ipan neneucayotl;
- Noittaz quenihqui nochichihuaceh cemitquimahtilizmeh ipampa mah notlacaitacan tenahuatiltlacayou nimahn tlacatehualiztli in on telpocameh ihuan ichpocameh yehuan nican nemi pan in hueyaltepetl Mexihco ipampa ticpampactlaliceh on tlen nochi xicualli onca amahntzin ipampa zanoyeh techitoitaloz nimahn te oncuah tlalilo;
- Nitzmolinalticeh cemitquimahtilizyomeh ipampa ica nopatlacah on iyuhquiliz in icniuyotl ihuan on tlacacentiliztli, no ihqui noittaz queniqui nochihuaz pampa mahcaza mah onia tlahueluehli ipan cencyelizti, noittaz ipampa on cihuameh mahcaza mah quinmahilican nimahn no mahcaza mah quinmahilican on cocone;
- Nochihchihuaz nimahn no quichihuaceh mah notlcaita on tequitoquilizti yehuan ica noitta ompa mahca mah onia nimahn mah popolihui on chicoyotl, yehuan zan ica in camahntica anozo za quen nochipa quichicoitah cen tlacatl nozo ocuah contlalia ipampa icenyeliz occecneca, occe xihuitl quiipya, itlahueltlamahtiliz, iahuilneyohuelitaliz, icualnemiliz, tequihiu, canon chanti, canon hualehua, tlinon ineltoquiliz, aquinon quipalehuiya anozo tla occe;
- Ticpopolohticeh nimahn ticpanahuiceh on chicoyotl, chicoitaliztli nimahn oncuahltliliztli ipan intlcanahuatilizyohuan, cihuacocone, oquichcocone, telpocameh, cihuah, on yehuan tlacocolti, huehuentzitzimeh, cencyelizti, nimahn mahcehualcalpameh, on tlacameh anozo cihuameh yehuan pampalita yacah ehuan noihqueh quen yehuameh, on tlacameh yehuan hualehua ipan occiquimeh tlapameh;
- Nitzmolinalticeh nahuatiltlacayomeh ipampa mah nopampactlali itlacatlacuyanti, tlayehyecolti ipampa mah nopampactlalican calpolti, calpolcentilizti, calpameh, nimahn chanyotecpanti yehuan onoqueh ipan in altepetl;
- Noittaceh on tlamahnti yehuan quinyolcocohua oncencyelizti nimahn nochi altepetlacatl quen ipan: cochipahyotl, nimahn tlamchilizcualnemiliztli;
- Nochicahuaceh on nahuatiltlacayomeh ipampa nochtitlacatl mah notilana nimahn mahtehuantican, nimahn on tequimeh yehuan nochihchihuaz ipampa mah nopalehuican on tlacameh yehuan quincahuaz ipan ohtli, on yehuan quiipiyah cocolizti yehuan temictiah, on yehuan quiipiyah axiliztli anozo yehuan cualoh ipan intzontecan;
- Noittaz ipampa nochi tlacatl yehuan chanti ipan in altepetl mah tehuanti ipan cemitquitlamahtiliztlamahnti;
- Noyolchichahuaz on Sistema de Desarrollo Social in Mexihco hueyaltepetl yehuan techcahuliz mah nohuicacan nimahn mahnpalehuican on Gobierno Central imihuan on Tlayecanalizti Thueltocayotzitzihuanalez nimahn ihuan on Ithueltohcay Mexihco hueyaltepetl nimahn on tlahueltocayomeh nimahn calpamecentilizti ipan tacaizcaltiliztli ihcuac nochichihuaz itlahuel nahuatilli, ipampa nochi cualli nimahn chipahuac mah nochihua;
- Notoquiliz nocalactihticeh on amantecayonotzaliztin ihuan mahchtiliztli ipampa mah temahcacan tlayehcolti;
- Noittaz quenihqui nopopoloz on chicoyotl yehuan onca pampa zan quexqui tlacatl hueli quiipya on amahntecayonotzaliztin ihuan internet.

7. ITZINTILIZ IN TLACACEMITQUIMAHTILIZTLI

Ipampa hueliz ticchihuaceh mah nochihuacan on huey axiliztli nimahn on pipitiqueh axilizti, nimahn no ihqui on axiliztin yehuan on tequitlahuelcoaci, pitenyomeh, tlahueltocayotzitzimeh nimahn yehuan pipitiqueh, icemitquimahtiliz in altepetl Mexihco nohuica ipan 12 tzintilizti yehuan onoqueh ipan on ica inahui xeloliz on Ley de Desarrollo Social in Mexihco hueyaltepetl:

On tzintilizti yehuameh in:

I. CENTLALTICPACAYOTL: icemitquimahtiliz on tlacatlacapanquizalitzin nochihchihua ipampa ipan nohuicaz nochi in altepetlacatl yahuan nemi ipan in altepetl, nimahn nochihchihua ipampa nochi tlacatl mah quitlacaitlican inahuatitlacayou, imahn noihqui mahhueli mah itequitilti nochi on altepetlatquitl nimahn mah ipampa mah quiپیایان cualnemiliztli;

II. NENEUCAYOTL: In yehua tohueyi axiliz yehuan ticnequi toconaciceh ica in tequitl nimahn hueli tiquita ipan on neneucatlacatquixeloliztli, ipan on tomincalaquiliztli nimahn ipan on axcatiliztli, ipan on hueltiquitiltiliztli itech altepetlatquitl, nimahn ipan on chicopopololiztli yehuan oncah intechcopa on tlacameh, ceyelizti, tlacaznetilizti, nimahn ipan on tecalotiloyan;

III. YELIZNENEHUCAYOTL: Mah nochi tlacatl, cihuatl nozo oquichtli mah quiپیایان nahuatitlacayomeh ihuan imahnyotl, mah popolihui on chicoyotl, oncahtlaliliztli, chicohuiliztli zan ipampa xitinochihque nimahn ticnequi nochipa cualli mah nohuicacan on tlacameh, nimahn mahcaza ce ocachi mah hueixtia xiquen occe zan ipampa ce hue cihuatl;

IV. ICNIUNENEHUCAYOTL: Nopanahuiz nochi chicoyotl yehuan ocach, chicoitaliztli, oncahtlaliliztli, tepachohtiliztli, xihuitl, tlahueltlamahiliztli, mahcehual tehuantiliztli, ahuilnequiliztli, quizalitzli, neltocayotl, anozo itlahuel occe;

V. ZAN IHCUI TLAXEHXELOLLI: O tequihuaqueh quiپیایان tline quinaplicalohuiliceh nochimeh on tlacameh on tlacatequimeh, ahue quiachpatlaliz on in nequiliz on yehuan mahyanqueh, on yehuan quinchicohuiyah nimahn on yehuan quinchicoittah.

VI. CECNECAYOTL: Mah tiquitacan ica ipan in altepetl hueyaltepetl Mexihco. Ticececnecameh nimahn tichichicomeh nimahn noihqui cececneca tlamahilizyotl oncah. Nimahn mahzqui ihquin nonequi mah onia neneucayotl xiquichihuilia mahzqui mah onia cececneca yelizti, tlamahilizyomej, xiuqui, huelitilizti, tecalotiloyan, quenhqui nocentlalihua, quenhqui tehuantih on tlacameh, tlinon pampalita nimahn tlinon intechnonequi;

VII. CENTILIZTLI: nocentliceh nimahn naxiticeh on políticas ihuan tlacatequimeh ipampa hueliz nochuhaceh on tlahueltlanemilizti nimahn hueliz nohuiyan noctiz ipampa notaceh in nahuatitlacayomeh ihuan in nequiliz on altepechanehqueh;

VIII. NECAHLOTILOYANYOTL: nihtos nimahn nochihualtiz tlacacemitquimahtiliztli yehuan onpehtoz itechica on huehcailiztli icniutlacayuan campa on tecalotiloyan tlamahua, nonamiquih nimahn naxitiah on cececneca cemitquimahtilizti ihuan tequimeh campa nocalactia on necahlotiloyan tlahueltlaniliztli quen cen tlamahntli ipampa hueliz nopiyaz on tlacapanquizalitzli nimahn cen centiliztli ihuan on altepetlacapanquizalitzli cemitquimahtilizti;

IX. THUETLANILIZTLI: Nochi tlacatl hueliz thuetlaniz mah quitlacaitlican inahuatitlacayohuan intechcopa nochi on cemitquimahtilizti ihuan tequimeh;

X. TEHUANTILIZTLI: Nochi tlacatl, calpan nimahn tlacacentiliztli hueliz tehuán quichihchihua on, quitocaz, quichihua nimahn quixtlaloliz on icniutequimeh, quenhqui nonequi nochihua;

XI. CHOPAHCAYOTL: On mahchiztiliztli yehuan quiaz itech on icemitquimahtilizhuan tlahueltocayotzitzihuan, quinomahchiztiz nochi tlacatl quen quihtohuah on nahuatilmeh. Notemahcaz on mahchiztiliztli ahue notlacaitaz on tlapoluicayotl intechcopa on mahchiztiliztli yehuan zan ce iaxca nimahn mahca mah notequitiltican ipal on cemitquimahtiliztli-tehuanyotl, neltocayotl anozo pochteyotl;

XII. QUIZALIYOTL: On topilehqueh quiپیایان tline quitaceh mah nochihuacan on tlacacniuyotequimeh ihqui quen mehueluac nonequi, noittaz ipampa mahca zanoyeh mah patioh, mah icihcapan, ican cualli quizalizyomeh, nimahn on tlacameh tehuán tepalehuiyah mah tetlacaitacan nimahn on nahuatitlacayomeh ipampa cualli mah nemican on altepechanehqueh. Itzintilizhuan in nahuatilmeh yehuameh impan nohuicaceh ipampa no nehnemiliz, nochihuaceh nimahn notlatlataceh on cemitquimahtiliztin ihuan tequimeh ipan ialtepetlamahmahiliz Mexihco hueyaltepetl.”

8. QUEIN MOCHIHUAZ ALTEPETEQUIYOTL

1. **Quein motecpana totequih.** In quein moihtoca, nel motelnequi mah mozcaltiz toaltepeuh, in tlein ticchihuaque niman huan zatepan, achtihui itech monequi nel motecpana altepetequiyotl yuhquin quein ticchihuaque ica altepetomin, in quein mozcaltiz toaltepeuh huan quein tinemizque oc achi cualli. Itech monequi achtopa ticnehnehuilizque tlein ticchihuaque nican hueyaltepetl, quein titequitizque **ica altepehua huan tomin, ica inezcaltiz toaltepeuh huan ica toyoliz.** In quein quihtoa in Programa General de Desarrollo Social 2007-2012, in tohueytlacapanqui tequitihtica ic mozcaltiz tohueyaltepeuh pampa yeh quinequi mah zan yuhquin, zan ihcui nochtin altepetlacameh huan ic huel mocualtiz tonemiliz nican hueyaltepetl. Tla nochi inin ticnequih ticchihuaque totech monequi ticcualtizque totequihuih, ticnehnehuilizque quein ticentequitizque imihuan nochtin altepehnechicolmech huan nochtin altepetlacameh axcan huan nochipa, ihcon nochi tequitl huan tlachihualiztli tlein quichihuaque toaltepetlacapanqui quintlepanitaz huan quinhcutiliz nochtin altepetlacameh. Noihqui inin tequitl techcahuiliz mah ticcualtican huan mah tiquizcaltican tohueyaltepetzin.

In quein mocualtiz altepenemiliztli, quein moyectlaliz hueyaltepetl, quein onyez oc achi miac tomin huan quein quiahcizque nochi tlein intech monequi in altepetlacameh, inin nahui tlamantli mah moilpican huan ica yehuan ticentequitizque ic oc achi cualli yetozque in altepetlacameh, titlahtlachiazque mah ihcuitican, mah motlahtolnamiquican, mah moyec-uicacan. In tlein ticentequitizque imihuan nochtin tlacameh quihtoznequi nochipa titlanemilizque quein mozcahtiz toaltepeuh huan inemiliz in altepetlacatl, inon ticcenchihuazque huan titlahtlachiazque cuix cualli totequiuh nozo oc polihui cequin.

2. Totequiuh inhuan nochtin tlacameh. In quein motecpana huan moilpia totequiuh quihtoznequi ticentequitizque ica itlachihualiz totlayacanqui imihuan nochtin altepetlacameh. Nochi inin tequitl quichihuaz in Programa de Desarrollo Social in hueyaltepetl Mexihco ihuan icemilhuiccatequiuh in Comisión Interinstitucional del Desarrollo Social in canin motlaixpantiah cehece oloch, cehece nechicol huan cehece delegación iaxca toaltepetlahocayo.

3. In necentiliztli, inin techcahuiliz inic cualli ticnehnehuilizque quein tiahcitizque itech nochtin altepetlacameh, ihcon ticchicahuilizque nochi totlachihualiz tlein achto monequi ce necentlahtolnamiquiliztli, tlaa inin ticnequih ticchihuazque itech monequi ahmo mah ticcencocacan quein axcan tonal ticchiuhticateh, totech monequi ticcualtizque totequiuh huan totlachihualiz

4. In quein ticnehnehuiliah totequiuh. Ticmocuithahuizque totequiuh ica cehece necuelmololmeh huan noihqui ticnehnehuilizque quein titequitizque ica cehece tlaman tetlatequipacholiz, cehece tlamantli moilpihtoc huan totech monequi ticyecnehnehuilizque quein titlananquilizque huan quein ticcencualtizque cehece tlaman necuelmololli, yehica nohuiyan altepepan ticchihchihuazque nechicolmeh itocaytiah Coordinaciones Territoriales de Desarrollo Social canin motlaixpantiah cehece tlaman altepetequitl.

5. Mah mocentoca mozcahtiz totequiuh. In tequitl tlein titlanemiliah tichihuazquehueliz moyecchihuaz. Itech monequi ticyecnehnehuilizque cehece totlachihualiz inic melahuac mozcahtiz toaltepetequiuh ahmo zan axcan, noihqui zatepan. Itech monequi mah xixiuhitica ticcualtizque totequiuh ihcon cualli ticyecchihuazque nochi tlein ticnequih ic zan yectli timocennemizque.

6. Titlahtlachiazque tlahuel. Totech monequi titlahtlachiazque tlahuel ipan totequiuh ic tiquiittazque cuix cualli titequitihcateh nozo monequi ticcualtizque totequiuh. Yehica zan niman pehuaz tequitiz in Consejo de Evaluación del Desarrollo Social, yeh quiptiaz nochi tlamatiliztli tlein techcahuiliz mah tiquiittacan cuix zan yectli titequitih huan ic quicualtiz in altepenemiliztli. Nican Mexihco totlanan ic achto ce oloch de evaluacion hueliz tlahlachiaz inin tequitl, itlachihualiz inin oloch yezqui: tlatamachihuaz, tlatecpanaz huan xixiuhitica tetlanohnotzaz tlein mochiuhtica.

7. Oc achi miac tizoniccuepazque altepetomin. Inic hueliz ticahxiltizque nochi tequitl tlein ticnequih ticchihuazque totech monequi achtopa ticchihuazque tlein quihtoa in Ley de Desarrollo Social, yeh quihtoa nel tizoniccuepazque tomin ic xixiuhitica ticcualtizque toaltepeuh, noihhuan achto titlahtlachiazque totequiuh huan ihcon hueliz ticcuepazque oc achi miac tomin huan oc achi cualli. Tlaa melahuac ticnequih mah mozcahtiz toaltepeuh achtopa itech monequi mah tizoniccuepacan itomin ihconon nel yectli mocualtiz, inon tictemohiticateh.

9. TLEIN TICCHIHUAZQUE HUAN TLEIN TICNEQUIH TICAHCIZQUE

Pampa ticnequih ticahcith ipan nochtin altepetlacameh, in Programa de Desarrollo Social 2007-2012 motecpana ica macuilli tequitl tlein motelnequi ticchihuazque in ihcuac inin totlayacanqui quitequititua nican hueyaltepetl ipan totlahocayo.

IC CEN TEQUITL:

TITEQUITIZQUE INIC NOCHTIN QUIPIAZQUE ZAN YUHQUIN MELAUHCAYOTL, MAH ZAN IHCUI MOPOUHCAITTACAN HUAN MAH NOCHTIN QUIPIACAN TLEIN ITECH MONEQUI.

In queman polihui melauhcaoytl huan tomin

- Oc achi cualli ticexhelohuazque tomin ic quicelizque in tlacameh huel monequi
- Titequitizque ic ahmo onyez miac icnotlacayotl
- Mah mocaxahuili texacalton huan mah moyectlali cehece techan
- Ticchihuazque nochi tlein monequi inic nochtin tlamahuiztilizque melauhcaoytl

Itequiuh in altepehua

- Nochtin quiptiazque itequiuh, cualcan nozo yeccan tequitizque huan cualli quintlaxtlahuazque
- In tequitini quiptiaz ce nepalehuiliztli in ihcuac amo tequipanoz

- Oncaz oc achi miac huan oc achi cualli altepetequitl huan tequitininechicol canin mocenpalehuizque

In teyectlacualtzin

- Nochtin quicelizque oc achi cualli tlacuali huan ticmalhuizque inic amo motomahuazque in altepetlacameh ihcon no ahmo mococozque
- Oc achi cualli ticexhelozque intlacual in conemeh ipan cehece caltlamachtiloyan
- Ticcentocazque titepalehuizque ihcon nochtin hueliz quipiazque huan quicohuazque in chichihualayotl huan in tlaxcalli intech monequi

In nemachtiliztli

- Nochtin quimatizque quein amaixpohuazque huan quein tlaihcuilozque
- Mah nochtin momachtitih ipan caltlamachtiloyan
- Tictemozque quein tiquinpalehuizque in momachtianimeh ipan altepecaltlamachtiloyan inic quinpiazque inintlaquen, ininamoxton, nozo nochi tlein monequi inic momachtizque, huan noihqui ipan secundaria quicelizque amoxtli tlein quiixpohuazque, huan tiquinpalehuizque ica tomin tlaa momiquilizque innantzin nozo inintahtzin ihcon ahmo quicauhtehuazque inintlamachtiliz
- Tiquinmalhuizque nochtin conemeh mah momachtican ipan achto nemachtiliztli
- Noihqui titlahtlachiazque mah quicentocacan inintlamachtiliz zatepan ipan secundaria
- In ichpocameh huan telpocameh aquimeh momachtiah ipan bachillerato quicelizque nepalehuiliztli ic oc achi cualli momachtizque huan hueliz tlamizque
- Tiquinchihuilizque in conemeh mah momachtican mahtlac on ome xihuitl
- Oc achi amo ohui momachtizque in icpocameh huan telpocameh ipan hueycaltlamachtiloyan
- Zan achitica ticchihuazque mah nochtin momachtican huan mah quiixmatican tomexihcayo huan tomacehualnelhuayo ipan caltlamachtiloyan
- Tiquinyolehuazque in momachtianimeh mah motzontemolican yancuic tlamatiliztli noihhuan itlamatiliz totlacayo, tonelhuayotlamatiliztica huan noihqui ica totlamahuizoliz
- Tictemozque quein hueliz in momachtiani, inan, itah ihuan in temachtiani mocennohnotazque huan centequitizque inic mocualtlaliz nemachtiliztli

Ahmo mah tecocolizpehuacan

- Nochtin tlacameh in amo quipiah tomin hueliz quiahcizque tepahtiliztli ihcon amo mococozque
- Ticcualtizque tepahtiloyan huan ticyeccualtizque in tepahtiliztli ihcon oc achi cualli tequitizque in tepahtianimeh ipan cehece altepecaltepahtiloyan
- Oncaz cequin caltepahtiloyan canin tepahtizque icocoliz tetzontecon
- In tepahtiani hueliz tepahtiti huehuetzitzin huan ilamatzitzin ipan imincalihtic
- Onyezque achi miac tepahtianimeh aquimeh zan tepahtiah huan tetlayecoltiah huehuetzitzin huan ilamatzitzin
- Occequin tepahtiani zan quinpahmacaz tacotzin, cihuapiltzin, cihuatzin huan ilamatzin ihconon amo mococozque huan oc achi cualli yetozque
- Noihhuan nican hueyaltepetl tic-huicazque tepahtiliztli canin mochantiah nochtin macehualtin nozo nochtin nepapantlacameh

- Tiquinyolehuazque nochtin mah moihmatican quimocuitlahuizque iminnacayo pampa inon tlachihualiztli quinpalehuia amo mah mocococan
- Mah quitzininti nochi tlaman cocoliztli

Techan

- In aquin amo quipia tomin, in telpocameh, in ichpocameh, in macehualmeh, in cocoxcatzitzin, in huehuetzitzin huan in tenantzitzin hueliz quipiazque imincal ica cualli tlahuilli huan atl huan nochi tlein itech monequi
- Ticalchihuazque huan ticcualtizque ocequintin calpultin nozo hueycalmeh canin hueliz mochantizque miaqueh calyetohuanimeh
- In ihcuac ce tlacatl zan iceltzin qitemoz nozo tlahtlaniz ichan, nozo in ihcuac mocentlaliz ihuan ocequintin tlacameh itech ce oloch huan centlahtlanizque iminchan, nochtin zan ihcui hueliz quicohuazque, hueliz quiahcitzizque imincal pampa ica inon tlamantli titequitizque
- In aquin mochantia nechca atlahuco, inahuac atoyac nozo mochantia ihtic ce tlamalhuilcalli hueliz mochantiz oce yancuic calli oceco
- Ticcualtizque huan ticmocuitlahuizque calpulli, calixpamitl, calmilli, calithualli huan nochi campa mochantiah, nehnemih, huan paxalohuah nochtin altepetlacameh huan ticmalhuizque inic mocenyec-huicazque huan cualli mocentlacaitzazque ipan iminhueycal canin mocenchantiah

IC OME TEQUITL:

NOCHTIN TLACAMEH HUAN CIHUAMEH MOIHCUITIAH

- Itech nochtin totequih ticmalhuizque inic nel ihcuitiah cihuameh huan tlacameh huan zan yuhquin quininitzazque, huan titlahtlachiazque cuix cualli moahxiltica inin tlamantli
- Mah ihcuitican cihuameh huan tlacameh huan zan yuhquin momachtizque, tequitizque, quitlanizque imintomin, quicohuazque imincal, quininpahtizque huan noihqui zan yuhquin quichihuazque nochi tlein yehhuan quinequih pampa zan ihcui iminmelauhcayo
- Tiquinpalehuizque in ichpocameh huan telpocameh inic ayocmo quininnoncualltlalizque nican hueyaltepetl, tiquinpalehuizque mah momachtican, mah tequitican, mah quiahcican canin mochantizque, mah quichihuacan nochi tlein itech monequi huan nochi tlein yehhuan quinequih yuh nemahuiltiliztli, tlamahuizoliztli huan toltecaoyotl
- Titequitizque inic nochtin macehualolochmeh huan nochtin tomacehualicnihuan aquimeh ahcicoh nican hueyaltepepan hueliz momachtizque, hueliz tlanizque inintomin hueliz quininpahtizque, hueliz quipiazque canin mochantizque, hueliz yeclacuaazque huan quipiazque zan ihcui melauhcaoyotl huan ihcon ticmahuiztilizque iminmacehualnelhuayo
- Nochtin cocoxcatzitzin quipiah zan ihcui melauhcaoyotl huan itech monequi mah cualli yetocan nican Mexihco yuhquin ocequintin tlacameh
- Mocualtlaliz caltlamachtilyan, caltepahtilyan, calmecac huan ocequin calli inic cualli nehnemiz huan cualli moholiniz in cocoxqui, ic inon noihqui monequi mocualtlaliz tianquizco, altepeohtli, calohtenco, huan ticyectlalizque tepoztehuilana, ipal cocoxcatzintli
- Oc achi cualli tipilahuiltizque huan ticmalhuizque inic conemeh motloquizque toaltepeyo
- Mocualtlaliz toaltepeuh inic hueliz nehnemizque huan hueliz moholinizque in huehuetzitzin huan ilamatzitzin
- Titlahtlachiazque inic tlamahuiztilizque imelauhcayo in aquin ahciquih nican Mexihco hueyaltepetl, cuix mochantiquih nozo zan paxaloquih, yehhuan huan noihhuan in aquin nican quiazque paxalotih nozo tequitih huehca tlalpan; huan ticmalhuizque inic hueliz monohnotzazque iminchanchuan
- Ticyectlalizque nochtin toaltepetlaxco huan ocequin tlalli canin hueliz mahuiltizque huan quichicahuilizque iminnacayo nochtin altepetlacameh, Tiquinyolehuazque mah tzizicuican, mah motlalocan, mah tlamanelocan, mah icxitotopehuizque nozo mah quichihuacan oce tlaman tlachihualiztli tlein quichicahua tonacayo, huan omponi amitla quitlaxtlahuazque zan calaquizque

- Ticchayahuaque in necenahuiltiliztli tlein quichicahua tonacayo pampa techpalehuia amo mah timocococan, mah timocentlalican inhuan tocalchanehuan, tohuampoyohuan huan toteixmatcahuan. Totech monequi tictoaxcatizque canicahuin hueliz ticenahuiltizque
- Tiquinpalehuizque in ahuiltinimeh chicauhqueh inic quiixpantizque Mexihco toaltepeuh in ihcuac papanahuizque nozo moixcuilizque ipan Anahuac Neahuiltiliztli, tiquinyolehuazque mah tlanican ompa
- Oc achi cualli titenanquilizque ica huehcatepotzmecatlahtocaconi in queman ce altepehua itech monequi ce tlanan tetlayecoliztli nican hueyaltepetl
- Nochtin hueliz quiahcizque tlamatiliztli ica tepotztlapohualoni nozo computadora huan hueliz quicuizque internet huan amo quitlaxtlahuazque ipan altepecalmecac huan ipan caltlamachtilyan, huan hueliz quicuizque tepotztlalnamiquiliztli itocay software

IC YEYI TEQUITL:

ALTEPENEPALEHUILIZTLI ICA ZAN IHCUI MELAUHCAYOTL

- Ticpalehuizque in altepetlacameh ic ayic nozo amoqueman tlahuanazque, tlaa ye ipal cocoxqueh noihqui tiquinpalehuizque inhuan imincancahuan
- Titequitizque inic amo acah nozo zan cequin tlachichinaz acayetl, tlayiz nozo quicuiz occe tlanan tlayilli tlein axcualli
- Ticpalehuizque icnotlacatl, icnocihuatl huan icnocenchancahuan aquin quicauhteuhque nozo aquin tlahuel monequi pampa motoliniah
- Oc achi cualli tiquinpalehuizque huan tiquintlayecoltizque in tacotzin, in chocotzin, in cihuatl huan in tlacatl aquimeh amo quinpiah iminchancahuan huan zan paxalotinemih altepetzalan, huan tiquinyolehuazque mah occepa mopachocan toaltepeyo
- Tiquinpalehuizque in tlacameh aquimeh mochantiah ihtic ce caltzolli nozo campa tlamahuiltoc inic zan niman quicauhteuhazque imincal huan mochantih occeco campa yetozque oc achi cualli

IC NAHUI TEQUITL:

ALTEPECENTEQUITL, TICHICAHUILIZQUE TOCOATEQUIUH

- Tiquinnotzazque nochtin altepetlacameh mah timocentlalican ic ticyectlalizque toaltepeuh
- Ticchicahuilizque in oloch huan nechicol canin monezcayotia in altepehua huan oncan yehhuan mocentlaliah huan tlahtolnamiquih ica cehe altepenecuelmolli
- Cehe altepenechicol quipiaz chicahualiztli huan tlanahuatiliztli oc achi cualli ic quicualtiz itequih queman monohnotzazque huan quinehnehuilizque
- In tlacameh aquimeh mocentliah itech ce altepenechicol, ipan titlachiazque in queman tlahtlanizque tomin nozo occe nepalehuiliztli inic quicualtizque tohueyaltepetzin, noihqui teixpan tiquinmahuilizque pampa imintequih tinochtin techizcaltiah
- Ticpehpenazque catlein tequitl oc achi cualli ticchuihuazque inic techpalehuiz ic hueliz ticennemizque in tinepantlacameh nican hueyaltepetl
- Titlahtlachiazque toltlanahuatiliz inic amacah hueliz quicocoliz, chicotlahtoz nozo quitlahuelitta ce macehualli, ce cihuatl, ce tlacatl aquin quipactia nozo quiaamati occe tlacatl, ce chontal tlacatl, ce huehca tlanan ehuan nozo occequintin tocnihuan aquin mochantiah nican hueyaltepetl
- Titequitizque inic amacah quihuetequiz nozo quitlahuelnotzaz ce cihuatzin huan ce pilconetzin, nion no calihtic motehuizque nozo moixnamiquizque
- Tichihuazque ce yancuic programa itocay Programa Transversal para la Prevención y Erradicación de la Discriminación en el Distrito Federal, inin altepetequitl techpalehuiz inic amo oncaz oc tlatehuiliztli huan cualancayotl nican altepepan

IC MACUILLI TEQUITL:
NOCHI HUEYALTEPETL MOZCALTIZ ZAN IHCUI

- Tiquixpiaque nochtin altepeaxcaitl canin hueliz tipaxalotih, timahuiltitih nozo tinehnemitih, noihqui ticmalhuizque altepecuautla, altepetepetla huan altepexochimilli
- Ticyectlalizque in coatequitl inic hueliz ticencualtizque cehece calpulli huan cehece topilaltepetzitzihuan canin ticehcemeh timochantiah
- Tiquixpiaque in cuautla, in tepetla pampa tlhuel quipalehuia tohueyaltepeuh
- Ticmalhuizque toaltepeameyál huan toatlacomolhuan ihcon tinochtín zan ihcui ticpiaque achopahuac tlein ticonizque huan ticuizque quemán totech monequi
- Ticyectlalizque cuepohtli, caltzalan, hueyohtli, huan nochí toaltepeohui campá hueliz nehnemizque tepotztehuilana, tepotzmimiloa nozo occe tlaman tepotztehuiconi
- Titlahtlachiazque quein hueliz ticepitilizque in poctli in mixtli tlein axcualli, tlein quimoyahua nozo quicatzahua in ehecatl nican hueyaltepetl pampa inon techcocoa
- Tiquiittazque quein titequitizque nozo tlein ticchiuazque ica nochí tlaman tlahzollí
- Ticnehehuilizque quein hueliz ticehpenazque huan ticehxelozque in tlahzollí huan nochí tlaman cuitlatl huan tlein ticchiuazque ica inon, ihcon mocualtlaliz tonemiliz
- Titlacehuizque in poctli huan imix techiahuacayotl tlein quitotonia totlalticpac huan oc achi cualli timoihmatizque ticuizque occe tlaman energía tlein hueliz titlayancuiliah huan oc achi miac ticchiuazque inic hueliz tinemizque
- Titlanemilizque quein hueliz nochípa ticcualtizque huan ticchipahuazque toaltepeaxca

10. QUEIN MOZCALTIA NOCHI ALTEPETEQUITL

Itlayacanqui in Mexihco hueyaltepetl quinequi quiahxiltiz miac tlaman tlachihualiztli inic quiyectlaliz toaltepeuh, yehica achto itech monequi teyectlaliz, tetlacencahuiliz huan tenemachtiz itequiticahuan quein hueliz tequipanozque huan tetlayecoltizque ihconon cualli quiahxiltiz itlachihualiz in quein tlanahuatia in Ley de Desarrollo Social.

In tlein quichia quichihuaz totlahtocayo:

- Oc achi cualli ticnehehuilizque quein titequitizque inic mocualtlaliz toaltepeuh, nochípa ticpiaque yeclamatiliztli ica altepehua yuhquin quezqui xihuitl quipia, cuix cihuatl nozo tlaclatl yeh, canin huan quein mochantiah, huan tlein inelhuayo nozo canin ehua, huan nochí inin tlamatiliztli ticpiaque, tiquixpiaque huan ticuizque zan ihcui
- Ticchicahuilizque itequih in Comisión Interinstitucional de Desarrollo Social, inin hueyi oloch quitequitiltia huan quitlayecoltia in altepehua nican tohueyaltepeuh, inin oloch pohui in itlahtocayo in totlayacanqui nican hueyaltepetl
- Ticchihchihuazque in Sistema Integral Del Desarrollo Social nican Mexihco hueyaltepetl in oncan ticequitlalizque huan ticcemihitozque in tlachihualiztli ica altepetequitl nican hueyaltepetl ihuan cehece delegación, noihqui tiquiittazque cuix oc noncua necih yehhuan huan tiquiittazque quein hueliz tientequitizque ihcon oc achi cualli ticahxiltizque nochí tlein ticchiah
- Tiquiitazque quein hueliz tennohnotzazque huan quitlahtolnamiquizque in tlayacanqui, in itequiticahuan ihuan cehece ioloch in altepehua nozo occe altepenechicol, tinochtín tientequitizque, itlayacanqui tohueyaltepeuh, itequiticahuan in huan altepetlacameh, tinochtín tienceyectlalizque tohueyaltepeuh
- Titlanemilizque quein hueliz ticoatequitizque tehuan tihueyaltepetlayacunque in huan occequin altepemeh huan tlalmeh tlein techyahualoah, ihcon tinochtín tientequitizque, inon monequi inic mozcaltiz toaltepetequiyo. Axcan nozo namah amo mochiuhtica oc inin tlaman tequitl, mazqui zan melahuac miaqueh tlacameh yahueh huan hualahueh nican hueyaltepetl huan occequin altepemeh huan tlalmeh tlein yetoque tonahuac

- Titlatequitizque in toaltepetequihuan mah tetlanahuatican nozo mah tetlamachiztican quezqui altepetomin titlapoloah ipan tocoatequiuh, inin tlapohualiztli mochihuaz ica Sistema de Información del Desarrollo Social. Titlahtlachiazque in queman mochihuaz zan tlein toprograma mah quimatican nochtin tlacameh, huan queman mochihuaz ce in programa tlein quitemactia tomin nozo occe tlamantli tlein quicelizque in altepetlacameh, titlatepanazque tlamatiliztli huan tlapohualiztli mah nochtin quimatican, noihqui titlahtlachiazque huan ticmalhuizque in tetocay, in tetlamachiyo quein tlanahuatia in totlanahuatiliz
- Motecpanaz in Sistema de Evaluación de la Política Social yezqui ce tlamantli nel motelnequi tlein quichihuaz toaltepetlayacanqui inic quiyectlaliz toaltepeuh, ipan tonati cempohualonce ipan metztlí Ochpaniztli nozo septiembre in tohueyaltepetlayacanqui otlanahuati omochiuh in Consejo de Evaluación de la Política de Desarrollo Social inin nechicol tequitiz ica itlanequiliz huan quipiaz ce oloch tlein tlahtlachiaz huan tlahtolnamiquiz nochi tequitl tlein mochihuaz, itech inin oloch monechicozque ce altepetequihua inhuan chicoacen altepetlacameh, yehhuan hueliz tlahtlachiazque quein mochiuhtica in altepetequiyotl, noihqui hueliz quiihtozque quein mocualtiz inon. Ahmo huehcauh mochihuaz in Consejo de Evaluación yehica tictemozque huan ticpehpenazque inonchicoacen altepetlacameh itech monequi ipan inon oloch, itech itequiuh tlahtlachiaz aquin oc noncua mochantia, aquin axnehnemi zan ihcui huan aquin motolinia nican Mexihco hueyaltepetl, huan quiittazque quein mochiuhtica tocoatequiuh, inin oloch tlahtlachiaz cece toaltepeprograma, xixiuhtica moyolipantiz ica altepeteyotl nican hueyaltepetl huan noihqui tlahtlachiaz mah moahxilti nochi tlaman imelauhcayo in altepehua nican Mexihco hueyaltepetl.
- Titlahtlachiazque mah zan ihcui nemican huan mah momahuiztilican nochtin altepetlacameh. Tictemozque mah moahxilti in tlanahuatiliztli queman mochihuaz cequin altepetequitl, ahmo tiquiittazque tlein partido quipactiah nozo quihuelitah in tlacameh nion no tlein imintlaneltoquiliz, nochipa titemahuiztilizque huan queman titelayecoltizque ahmo tiquiittazque inon tlamantli
- Nochipa ticentequitizque ica Sistema de Igualdad de Oportunidades y No Discriminación para las Mujeres, inin quiihtoznequi mach in tlacameh huan in cihuameh ihcuitiah huan zan yuhquin iminpatiuh nochipaya, inon titlanemilizque queman ticchihuazque nochi toaltepetequih

Nochi inin tlamantli nozo inin tequitl tlein ticchihuazque quiyectlaliz huan quicualtiz in coatequitl ihuan cece iprograma, oc achi cualli ticnehnehuilizque totlachihualiz; oc achi cualli tlahtolnamizque huan centequitizque in Gobierno Central ihuan cece delegación, noihqui centequitizque in Mexihco hueyaltepetl inhuan Estado de Mexico ihuan Hidalgo, noihhuan occequin talmeh nozo municipios tlein yetoh itloc tohueyaltepeuh nican ipan Mexihco Anahuac

Noihqui ica Consejo de Evaluación de la Política Social, tipehuazque ticlalizque, titlahtlachiazque huan ticcentocah ticyectlalizque toaltepetequih.

Queman tlamiz in totlahtocayo nican tohueyaltepeuh, ticpiazque ce Sistema Integral del Desarrollo Social oc achi chiacahuac tlein techcahuiliz inic oc achi cualli ticyectlalizque toaltepetequih huan tocoatequiuh, ica zan ihcui melauhcaoyotl nohuiyan Mexihco hueyaltepetl, noihqui ipan cece delegación inhuan occequin altepeh huan talmeh tlein imalacacholoyan tohueyaltepeuh motecpanah.

11. IN OMPOHUALLI HUAN MAHTLACTLI TLAMANTLI NEL MOTELNEQUI TLEIN TICCHIHUAZQUE INIC TICYECTLALIZQUE TOHUEYALTEPETZIN

Queman titlahtlachiazque toaltepetequih tiquiittazque quezqui omozcaltih tocoatequiuh, tiquiittazque cuix moahxilti tocmelauhcayo, cuix altepehua quipia tlein monequi, tiquiittazque cuix ye cualli, cuix zan ihcui nemih in cihuameh, in cihuapiltin, in oquichpiltin, in conemeh, in ichpocameh, in telpocameh, in cocoxcatzitzin, in ilamatzitzin, in huehuetzitzin huan nochtin macehualtin, titlahtlachiazque mah ihcuitican, mah quitlamahuiztilican noihqui mah zan ihcui nemican ihconon yolpaquizque huan cualli yetozque ica nochi tlaman melauhcaoyotl yuhquin tomin, altepeyotl, nelhuayotl, toltecayotl, amantecayotl, neahuiztiliztli huan noihqui ica in cuautla in tepetla huan ica nochi yoliztli

In altepetequitl huan nochi programa ahmo zan inon ticchihuaznequih, ica inon tlachihualizmeh ticcualtizque huan ticyectlalizque inemiliz in altepetlacameh.

In tlachihualizmeh tlein tlatzintla motecpanah technextilizque quezqui mozcahtiz toaltepeuh canin tihcuitizque huan titlamahuiztilizque tomelauhcayo, huan ticentequitizque ipan coatequitl, ica inon mohuentia tohueytlayacanqui nican Mexihco hueyaltepetl.

- Oc achi cualli moxehxelo in altepetomin nican Mexihco hueyaltepetl quein quihtoa Gini
- Titequitizque ihcon oc achi miaqueh tlacameh quipiazque tlein monequi
- Titlahcotzinintizque in talmeh huan calpultin campa mochantia in icnotlacameh huan tiquinpalehuizque mah cualli nemican altepan huan mah tlanican imintomin

- Tictlalizque huan ticchayahuaque in seguro de desempleo yehhuatl ce nepalehuiliztli queman aquin axquipia itequiuh, noihqui ticpalehuizque aquin oquipolouh itequih inic occepa tequipanoz
- Ticcentocazque tictlalizque Mexihco hueyaltepetl ic achto, ic nel motelnequi pampa nican oc achi cualli mozcaltia totlacayo huan oc achi cualli moahxiltihtoc in altepemelauhcayo huan occequintin altepeme huan totlalnanzin amo ihcon
- Achi chicahuac titequitizque ihconon tlaa achitihui macuilpohualtin tlacameh patzmictoyah ipampa axcualli, axyectli toaltepetequiuh, axcan nozo namah zan caxtoltin nozo achi tepitzin tlacameh patzmiquizqueh oc
- Ticchicahuilizque nochi tlaman oloch huan nechicol canin mocentiliah huan coatequih altepetlacameh, huan achi huel tiquinyolehuazque huan tiquinnotzazque inic tinochtin ticentequitizque huan titlahtlachiazque quein mochiuhtica toaltepetequiuh
- Tictemozque quein hueliz mochicahuazque ce hce altepeoloch huan nochi tlaman macehualnechicolmeh
- Mah nochtin amaixpohuacan huan tlaihuilcan
- Titlahtlachiazque inic nochtin conemeh mah momachtican in achto chicoacen xihuitl, huan zatepan mah quicentocacan imintlamachtliz ipan occe yeyi xihuitl
- Ticmalhuizque mah moahxilti imelauhcayo in momachtihquetl inic quiceliz iamoxton, itlahcuiloloni huan nochi tlaman tlein monequi inic momachtiz, noihqui quipiaz ce nepalehuiliztli inic quicentoca momachtiz, yehhatl itoca seguro educativo
- Noihhuan tiquinpalehuizque nochtin ichpocameh huan telpocameh mah quicentocan momachtizque, in aquin quipia caxtollitl ixquichca caxtolonahui xihuitl hueliz momachtiz ipan ce hueycaltlamachtilyan
- Ticchihchihuazque occequintin yancuiqueh caltlamachtilyan itoca Universidad Autónoma de la Ciudad de Mexico inic oc achi miaqueh hueliz momachtizque
- Ipan nochtin tlamachtilyan temachtizque tomacehualnelhuayo
- Queman ce altepehua itech monequi tepahtiliztli hueliz quiahciti ipan cequin altepecaltepahtilyan pampa nochipa cualli quitlayecoltizque
- Titlanahuatizque inic nochtin conemeh ayocmo quinahxiltizque macuilli xihuitl mah quintzapinican ica pahtli ihcon ahmo mococozque
- Tictlalizque ipan hueyaltepetl ce nemalhuiliztli, inic quimocuitlahuizque nochtin huehuetzitzin huan ilamatzitzin ye quipiah yeipohualli xihuitl nozo achi miac inic amo mah mocococan
- In tepahtianimeh quintlayecoltizque huan quinpahtizque nochtin icnotlacameh huan tlacameh tlahuel motoliniah, huan inon tlacameh amo tlaxtlahuizque in tepahtiliztli
- Tictlahtlachiazque mah nochtin yeclacuacan ihcon amo tomahuizque huan yehica amo mococozque
- Titequitizque inic nochtin icnotlacameh aquimeh quitlanih zan tepitzin tomin, in tenantzitzin aquimeh tlayacanah iminchanchuan, ichpopochtin, telpopochtin, macehualtin huan cocoxcatzitzin hueliz quiahcizque imincal canin mochantizque
- Ticoatequitizque ihcon ticcualtizque huan ticyectlalizque calpulli, calmecac nozo occequin hueycalli campa mochantiah miaqueh calyetohuanimeh
- Mah ihcuitican in tlacameh huan cihuameh, itech monequi zan ihcui momachtizque, zan ihcui tlanizque imintomin, zan ihcui quintepahtizque, zan ihcui quicohuazque imincal, huan nochipa zan ihcui quichihuazque nochi tlein monequih huan quihuelittah
- Itch tohueyaltepetlahtocayo tiquinyectlalizque tonechicolhuan inic tlacameh huan cihuameh zan ihcui tequitizque ihcon oc achi cualli tetlayecoltizque nican Mexihco hueyaltepetl
- Ticnehuilizque cequin tlaman tlachihualiztli inic nochtin cihuameh cualli yetozque huan amacah quinhuitequizque, quincualancaittazque, quinchicotlahtozque nozo quinchihuilizque occequin tlaman tlanizque axcualli

- Timiaquiltizque ica 50% in tetlayecoltiliztli tlein quichihuah in Unidades de Atención a la Violencia Familiar, inin oloch quinpalehuia in calyetohuanimeh aquimeh axmoyec-huicah. Noihqui ticchicahuilizque, ticchayahuazque huan ticcualtizque iminneapolis in cihuameh queman ahmo quinpuhcaittazque inin nepalehuiliztli itocay seguro contra la violencia
- Nican Mexihco yezqui ce hueyaltepetl cualtzin huan yectli canin hueliz nemizque huan mahuiltizque nochtin conemeh, ticnehnehuilizque cequin tlaman tlachihualizme inin tlamahuiztilizque iminmelauhcayo nochtin toconehuan nozo topilhuan
- Tictlahcotzinintizque in telpocameh huan ichpocameh aquimeh ahmo momachtihcateh nion no amo tequitihcateh pampa yehhuan motoliniah huan mochantiah campa tlamahuilcan nican hueyaltepetl, tiquinyolehuazque huan ticchicahuilizque mah momachtican nozo tequitican
- Mah quitlamahuiztilican imelauhcayo in cocoxcatzintli, in ixpopoyotzin, in nontzin, in aquin axtlacaqui, in huilantzin nozo ocequin toicnihuan. Mah quincahuilican huel calaquizque huan nehmizque ihtic cehe altepecalco, altepetecpan, altepehtli, altepeithualli, tianquizco nozo nohuiyan campa yehhuanquin quinequih quiahcith, mah cualli quintlayecoltilican, noihqui nochtin yehhuan quicelizque nepalehuiliztli ica tomin
- Titeyolehuazque nochtin mah quitlamahuiztilican, mah quitlepanitacan temelauhcayo, amo mah tecualancaittacan ipampa itlapal tenacayotzin, ipampa tenantlahtol, ipampa tetlaneltoquiliz, ipampa tetlapactiliz nion no ipampa occe tlamantli. Titlahtlachiazque inin nican Mexihco hueyaltepetl in altepetlacameh mopouhcaittazque, moyec-huicazque huan quipouhcaittazque iminmelauhcayo machui oc noncua titlanemiliah nion no zan ihcui titlachihuah
- Ticmalhuizque huan ticyectlalizque in tetlayecoltiliztli inin conemeh ihcon cualli quinmocuitlehuizque nochtin conetzitzin in ihcuac zan tlacatz oc, ic tlamia queman quipiazque yeyi xihuitl
- Titequitizque inin in macehualtin huan in ahmo macehualtin nochtin mah ihcuitican, zan ihcui momachtizque, zan ihcui tequitizque huan tlanizque imintomin, zan ihcui quicelizque tepahtiliztli, ihconon zan ihcui quitemozque iminchan huan nochi tlein intech monequi
- Titlahtlachiazque inin moyec-huicazque, motlahtolnamiquizque huan cualli mocenchantizque in calyetohuanimeh nozo calchanehuan ipan zan yuhquin calpulli nozo hueycencalli
- Tlaa achtihui macuilpohualtin tlacameh tlahuanah, tlachichinah acayetl nozo quicuih occe tlamán tlayilli, axcan nozo namah ipan totlahtocayo quintzinintizque inin zan mocahuazque yuhquin mahtlactin
- In icnotlacatl zan quicauhteuhque huan zan caltzalan nehmeh, zan calteno nemi ticnehnehuilizque quein hueliz ocepa cennemizque inhuaya ocequintin altepetlacameh, mah quiahxiltican imelauhcayo
- Ticyectlalizque nochi altepeaxcaitl nozo altepetlatquitl inin quimoyolpactiz in altepehua
- Tiquintlamahuiztilizque nochtin macehualtlahtoltin huan teyolehuazque mah quicuican, mah tlahtocan cehe tenantlahtol
- Tiquinyolehuazque in altepetlacameh mah mocentlalocan, mah centzitzicuican, mah centlamanelocan, mah cennehmecan, mah mocenahuilican ica oltolon huan mah quicenchihuacan nochi tlamán tlachihualiztli tlein quichicahua tonacayo huan toyoliz, noihhuan ipaltzinco mocentlalizque inhuan iminchanchuan nozo iminhuampoyohuan, titoaxcatizque toaltepetlaxco, toaltepeithual huan toaltepetlal canin mochihuaz nochi inin tlamán tlachihualiztli
- Ticchihuilizque in Mexihco tohueyaltepeuh mah tlani ihcuac mochihuaz Hueyneahuiltiliztli ipan Mexihco Totlalnanzin, caxtilantlahtolcopa itocay "Olimpiada Nacional"
- Ticcualtizque in tetlayecoltiliz ica huehcatepotzmecatlahtocaconi
- Oc achi miaqueh tlacameh quipiazque tepotztlapohualoni huan no ihcon oc achi miaqueh quicuizque internet huan amitla tlaxtlahuazque
- Ticcehuizque in poctli in mixtli tlein axcualli, ihcon mocualtiz in ehecat tlein tiihyotiah, xixiuhca titzinintizque yuhquin 10 mil nozo cen xiquipilli huan macuiltzontli toneladas ica inon teutli nozo poctli tlein axcualli
- Ticyectlalizque tohueyaltepeuh ihcon oc achi cualtzin neciz huan ticmocuitlehuizque in cuautla in tepetla nican altepepan
- Ticmalhuizque in altepeameyalli amo mah huaqui, tictemitizque ica quiahuiatl, huan ticchihuazque in cuitlaatl inin ocepa ticuizque

- In altepetlachanehque momozcaya quicelizque mahtlactli litros in atl ica altepeapantli nohuiyan tohueyaltepepan
- Tictemacazque in atl tlein huel monequi, huan ticmalhuizque ahmo mah mopopoloz yehica ticyectlalizque nochi altepeapantli
- Ticcualtizque in altepetepotzcoatl, in altepetepotztehuilana huan occequin altepetepotztehuiconi ic totocazque ihcon in altepetlacameh ahcitih ihciu canicahcuin yehhuan quinequih
- Tictlalizque in Sistema de Evaluación Externa de la Política Social ica itlachihualiz occe oloch itocay Consejo de Evaluación del Desarrollo Social, yehhuan tlahtlachiazque huan tlapiazque mah moahxilti nochi tlachihualizmeh itech monequi inic mozaltiz tohueyaltepeuh
- Tichihuilizque in Sistema de Desarrollo Social iaxca tohueyaltepetlahtocayo, ica inon tictapanazque nochi tlamatiliztli pohui toaltepetequih huan tocoatequih huan tiquincahuilizque in altepetlacameh mah quittacan inon tlamatiliztli ica internet, ihcon quimatizque quein titequitihticateh nican tohueyaltepeuh
- Ticchihchihuazque in Sistema de Desarrollo Social ipan Mexihco hueyaltepetl in canin ticnehnehuilizque huan tiquiilpizque cehece altepetequitl huan cehece tlachihualiztli tlein quichihuah in hueyaltepetlayacanqui ipan altepexihco inhuan itequiticahuan ipan cehece delegacion huan mah tlanemilican huan motzontemolican quein quiizcaltizque nochi hueyaltepetl ica imintlachihualizhuan.

TRANSITORIO

UNICO.- Publíquese en la Gaceta Oficial del Distrito Federal .

México D.F. 13 de Febrero de 2008.

Secretario de Desarrollo Social del Distrito Federal

(Firma)

Martí Batres Guadarrama
